



Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per [ZTE Nubia Air 20GB / 256GB](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Cellulari e Smartphone](#)

# nubia

# Z2468N

(nubia Air)

# Manuale dell'utente

## Informazioni su questo manuale

Grazie per aver scelto questo dispositivo mobile nubia. Al fine di mantenere il dispositivo nelle migliori condizioni, leggere questo manuale e conservarlo per riferimenti futuri.

### Copyright

**Copyright © 2025 ZTE CORPORATION.**

#### **Tutti i diritti riservati.**

Nessuna sezione di questa pubblicazione può essere citata, riprodotta, tradotta o utilizzata in qualsiasi forma o con qualunque mezzo, elettronico o meccanico (comprese fotocopie e registrazioni), senza previo consenso scritto da parte di ZTE Corporation.

### Avviso

ZTE Corporation si riserva il diritto di modificare eventuali errori di stampa o di aggiornare le specifiche riportate nel presente manuale, senza alcun preavviso. Questo manuale è stato progettato con la massima cura per garantire la correttezza del suo contenuto. Tuttavia tutte le dichiarazioni, le informazioni e le raccomandazioni in esso contenute non costituiscono una garanzia di alcun tipo, espressa o implicita. Consultare la sezione [Sicurezza personale](#) per un uso corretto e sicuro del telefono. Offriamo assistenza self-service per gli utenti dei nostri dispositivi intelligenti. Per ulteriori informazioni sull'assistenza self-service e sui modelli dei prodotti supportati visitare il sito Web ufficiale ZTE (all'indirizzo <https://ztedevices.com>). Le informazioni riportate nel sito Web hanno la priorità.

## Esclusione di responsabilità

ZTE Corporation declina espressamente qualsiasi responsabilità per difetti e danni causati da modifiche non autorizzate del software.

Le immagini e le schermate utilizzate nel presente manuale potrebbero differire dal prodotto reale. Il contenuto di questo manuale potrebbe differire dal software o dal prodotto reale.

## Marchi

ZTE e i logo ZTE sono marchi di ZTE Corporation.

nubia e i loghi nubia sono marchi di Nubia Technology Co., Ltd.

Android™ è un marchio di Google LLC.

Il marchio e i logo *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo da parte di ZTE Corporation è regolato da licenza.



PER I BREVETTI DTS VEDERE [HTTP://XPERI.COM/DTS-PATENTS/](http://xperi.com/dts-patents/). PRODOTTO SU LICENZA DA DTS, INC. E LE SUE AFFILIATE. DTS, IL LOGO DTS E L'ELABORAZIONE AUDIO DTS SONO MARCHI REGISTRATI O MARCHI COMMERCIALI DI DTS, INC. E DELLE SUE AFFILIATE NEGLI STATI UNITI E/O IN ALTRI PAESI. © DTS, INC. E LE SUE AFFILIATE. TUTTI I DIRITTI RISERVATI.

Tutti gli altri marchi e nomi di marchi sono quelli dei rispettivi proprietari.

## Icone didattiche



### **NOTA**

Ulteriori informazioni, istruzioni supplementari o suggerimenti per il funzionamento del prodotto.



### **ATTENZIONE**

Informazioni sulla sicurezza che, se ignorate, possono causare lievi danni all'apparecchiatura o l'interruzione del servizio.



### **AVVERTENZA**

Informazioni sulla sicurezza che, se ignorate, possono causare seri danni all'apparecchiatura o pericolo per la sicurezza personale.

**Versione:** R1.0

**Data edizione:** 21 luglio 2025

# Sommario

<b>Nuove ed entusiasmanti funzionalità.....</b>	<b>11</b>
Frequenza di aggiornamento dello schermo regolabile.....	11
5G adattivo.....	11
Live Island.....	11
SmartCast.....	11
Traduzione chiamata/sottotitoli in tempo reale.....	12
Traduzione dei dialoghi.....	12
Riconoscimento del volto.....	12
Identificazione delle impronte digitali.....	12
Spazio privato.....	12
Interruttore del telefono.....	13
RAM estesa.....	13
<b>Per cominciare.....</b>	<b>14</b>
Presentazione del telefono.....	14
Tasti.....	16
Configurazione del telefono.....	16
Ricarica del telefono.....	19
Controllo delle informazioni sulla batteria.....	21
Suggerimenti per la manutenzione della batteria.....	21
Accensione e spegnimento.....	23
Impostazione iniziale.....	23
Blocco/sblocco dello schermo e dei tasti.....	24
Presentazione della schermata Home.....	25
<b>Personalizzazione.....</b>	<b>26</b>

Selezione del layout schermata Home .....	26
Impostazione dello stile di navigazione .....	27
Modifica della lingua del sistema .....	29
Passaggio alla modalità vibrazione o silenziosa .....	29
Uso della modalità Non disturbare .....	30
Scelta dello sfondo .....	31
Cambiare il tema .....	32
Impostazione della frequenza di aggiornamento dello schermo .....	32
Utilizzo della modalità scura .....	33
Utilizzo della modalità di lettura .....	33
Utilizzo di Luminosità notturna .....	34
Utilizzo della memoria del telefono come RAM estesa .....	34
<b>Informazioni di base .....</b>	<b>36</b>
Icone di stato del telefono .....	36
Icone di notifica .....	37
Utilizzo delle impostazioni rapide .....	37
Utilizzo delle scorciatoie delle app .....	38
Indicatori di notifica .....	39
Cambio di app .....	40
Organizzare le icone della schermata Home .....	41
Utilizzo Live Island .....	42
<b>Sicurezza .....</b>	<b>43</b>
Protezione del telefono tramite i blocchi dello schermo .....	43
Usa la tua impronta .....	44
Utilizzo del riconoscimento del volto .....	46

Protezione del telefono tramite Blocco su app .....	49
<b>Connessione alla rete.....</b>	<b>51</b>
Connessione a reti mobili.....	51
Connessione Wi-Fi.....	54
<b>Collegamento ai dispositivi .....</b>	<b>55</b>
Connessione ai dispositivi Bluetooth.....	55
Scambio di dati tramite NFC .....	56
Collegamento al computer tramite USB .....	56
Uso di USB On-The-Go (OTG) .....	57
<b>Condividere la connessione dati mobili attraverso il tethering .....</b>	<b>59</b>
<b>Chiamate telefoniche.....</b>	<b>60</b>
Effettuare chiamate .....	60
Risposta o rifiuto di una chiamata .....	61
Uso delle opzioni durante una chiamata .....	62
Gestione di chiamate tra più utenti.....	64
<b>Contatti .....</b>	<b>66</b>
Aggiunta di un nuovo contatto.....	66
Importazione ed esportazione di contatti.....	66
Impostazione di una suoneria per un contatto.....	68
Impostazione del blocco delle chiamate.....	68
<b>Messaggi .....</b>	<b>70</b>
Invio di un messaggio .....	70
Opzioni del messaggio.....	71

<b>Fotocamera .....</b>	<b>73</b>
Acquisizione di una foto .....	73
Registrazione di un video .....	75
Utilizzo della modalità Ritratto .....	76
Utilizzo della modalità Pro .....	77
Uso delle altre modalità della fotocamera .....	78
Modifica del layout delle Famiglia di fotocamere .....	79
<b>Foto .....</b>	<b>81</b>
Foto di apertura .....	81
Condividere le foto o i video .....	81
Eliminazione di foto o video indesiderati .....	81
Ripristino di una foto o di un video .....	82
<b>Registratore suoni .....</b>	<b>83</b>
Registrazione di un promemoria vocale .....	83
Riproduzione di un promemoria vocale .....	84
Ritagliare un promemoria vocale .....	84
Importare l'audio per la trascrizione del testo .....	85
<b>Interruttore del telefono .....</b>	<b>86</b>
<b>Spazio privato .....</b>	<b>88</b>
Aprire per la prima volta uno spazio privato .....	88
Crittografia di immagini/video/file .....	89
Blocco delle applicazioni .....	90
Utilizzo del Libro password .....	90
Impostazione dello spazio privato .....	91

<b>Impostazioni</b> .....	<b>93</b>
Wi-Fi.....	93
Bluetooth.....	93
Rete mobile.....	93
Dispositivi connessi.....	95
Tema e personalizzazione.....	96
Schermata Home.....	97
Display.....	97
Notifica e barra di stato.....	97
Suono e vibrazioni.....	97
Nubia AI.....	98
Funzioni.....	98
Applicazioni.....	100
Batteria.....	101
Archiviazione.....	101
Posizione.....	101
Sicurezza e privacy.....	102
Sicurezza ed emergenza.....	106
Password e account.....	107
Benessere digitale e parental control.....	107
Ricerca.....	109
Sistema e aggiornamento.....	109
Info sul telefono.....	111
<b>Accessibilità</b> .....	<b>112</b>
Display.....	112
Controlli di interazione.....	117

Sottotitoli codificati .....	120
Audio.....	121
Output sintesi vocale.....	122
Scorciatoie di accessibilità .....	122
Selezione per parlare .....	123
Accesso interruttori .....	124
TalkBack.....	125
<b>Sicurezza personale .....</b>	<b>128</b>
Misure generali di sicurezza.....	128
Energia a radiofrequenza (RF).....	130
Distraziones .....	132
Manipolazione del prodotto .....	132
Sicurezza elettrica.....	137
Interferenze in radio frequenza .....	138
Ambienti a rischio di esplosione .....	140
<b>Smaltimento del vecchio apparecchio .....</b>	<b>141</b>
<b>Dichiarazione di conformità PSTI del Regno Unito</b> <b>.....</b>	<b>142</b>
<b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE.....</b>	<b>143</b>
<b>Conformità ErP .....</b>	<b>144</b>
<b>Appendice .....</b>	<b>145</b>

# Nuove ed entusiasmanti funzionalità

## Frequenza di aggiornamento dello schermo regolabile

È possibile impostare la frequenza di aggiornamento dello schermo su 120 Hz, 90 Hz, 60 Hz o Auto. Una frequenza di aggiornamento dello schermo più elevata consente di ottenere un'esperienza visiva più fluida, ma può consumare più batteria.

## 5G adattivo

Passa automaticamente da una rete 5G a una 4G per ridurre il consumo della batteria.

## Live Island

È possibile visualizzare le attività in tempo reale come lo stato della batteria, la connessione degli auricolari, le telefonate, la registrazione vocale e il timer del conto alla rovescia nella funzione Live Island nella parte superiore dello schermo.

## SmartCast

Consente di trasmettere lo schermo del telefono a un dispositivo con schermo di grandi dimensioni tramite lo stesso Wi-Fi o connessione USB.

## Traduzione chiamata/sottotitoli in tempo reale

Utilizza l'IA per tradurre le chiamate tra persone che parlano lingue diverse o visualizzare la trascrizione delle chiamate in tempo reale.

## Traduzione dei dialoghi

Interpreta i dialoghi tra due persone che parlano lingue diverse.

## Riconoscimento del volto

È possibile utilizzare il viso per sbloccare lo schermo. Il telefono può attivare automaticamente lo schermo e riconoscere il viso sbloccando lo schermo ogni volta che si alza il telefono.

## Identificazione delle impronte digitali

Con il sensore di impronte digitali sotto lo schermo, è possibile registrare fino a 5 impronte digitali e utilizzarle per sbloccare il telefono, accedere a spazio privato, aprire le app bloccate o aprire le app vincolate quando lo schermo è spento o bloccato.

## Spazio privato

La funzione Spazio privato consente di crittografare i file, bloccare le applicazioni e gestire le password dell'account. Per accedere a spazio privato è necessario disegnare un modello, inserire un PIN o utilizzare l'impronta digitale registrata.

## Interruttore del telefono

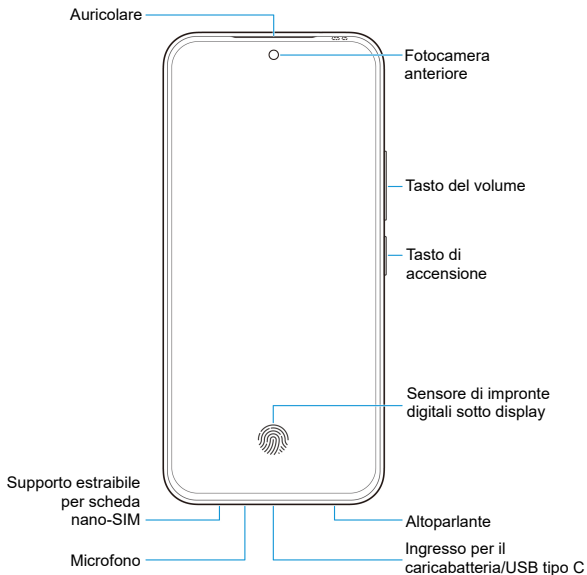
È possibile utilizzare Interruttore del telefono per trasferire facilmente dati come contatti, messaggi, immagini, audio, video, ecc. dal vecchio telefono Android a quello nuovo. Prima di cominciare, è necessario installare Interruttore del telefono su entrambi i telefoni.

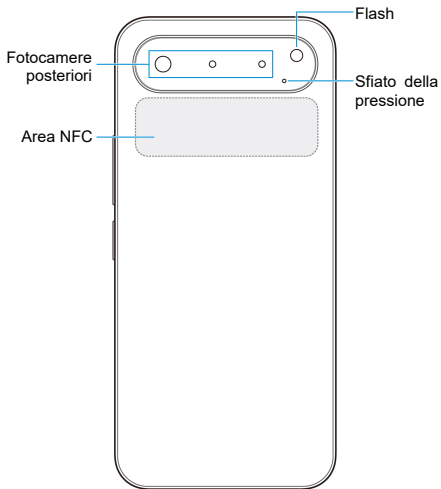
## RAM estesa

La memoria ad accesso casuale (RAM) del telefono viene utilizzata per gestire tutte le attività e le app attive. Se la memoria del telefono è sufficiente, è possibile utilizzarne una parte come RAM estesa in modo da rendere più fluido il funzionamento del telefono.

# Per cominciare

## Presentazione del telefono





## Tasti

Tasto	Funzione
Tasto di accensione	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tenere premuto per circa mezzo secondo per aprire il menu di spegnimento/riavvio o avviare Google Gemini, a seconda delle impostazioni.</li><li>• Premere per spegnere o accendere il display.</li></ul>
Tasto del volume	Premere o tenere premuta un'estremità del tasto per aumentare o ridurre il volume.

### NOTE:

- Se è stata attivata la funzione di avvio di Google Gemini con il tasto di **accensione**, è necessario tenere premuto il tasto per oltre 3 secondi per aprire il menu di spegnimento/riavvio. Vedere "Attivare Google Gemini" in [Funzioni](#).
- È possibile utilizzare tasti virtuali o gesti per navigare nel telefono. Vedere [Impostazione dello stile di navigazione](#).

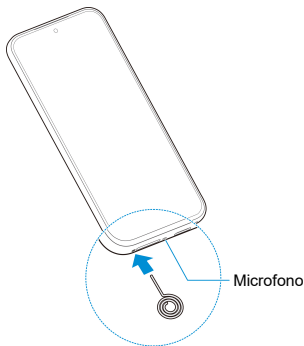
## Configurazione del telefono

La scheda nano-SIM può essere installata o rimossa mentre il telefono è acceso.

### AVVERTENZA!

Per evitare di danneggiare il telefono, non utilizzare altri tipi di schede SIM né formati di schede nano-SIM che non siano standard. Per richiedere una scheda nano-SIM standard, rivolgersi al proprio provider di servizi.

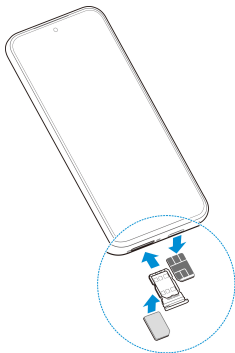
1. Inserire la punta dello strumento di estrazione del vassoio nel foro a sinistra del vassoio per la scheda.



**! ATTENZIONE:**

Fare attenzione a non inserire lo strumento di espulsione del vassoio nel microfono accanto al supporto estraibile.

2. Estrarre il vassoio schede e posizionarvi la scheda (o le schede) nano-SIM su uno dei lati, come illustrato. Far scorrere delicatamente il vassoio in posizione.



 **NOTE:**

- Utilizzare lo strumento di espulsione del supporto estraibile incluso nella confezione. In caso contrario il supporto estraibile per schede non potrà essere estratto.
- Se sono installate due schede nano SIM, entrambe possono connettersi alla rete 5G, 4G, 3G o 2G ed entrambe possono essere utilizzate per i dati mobili.

 **ATTENZIONE:**

Non sostituire mai lo strumento di espulsione del supporto estraibile incluso con oggetti appuntiti. Assicurarsi che lo strumento di espulsione del supporto estraibile sia perpendicolare al foro. In caso contrario il telefono potrebbe essere danneggiato.

## Ricarica del telefono

La batteria del telefono dovrebbe essere sufficientemente carica per consentire l'accensione del telefono, la ricerca di un segnale e un numero limitato di chiamate. Ricaricare completamente la batteria prima possibile.



### **AVVERTENZA!**

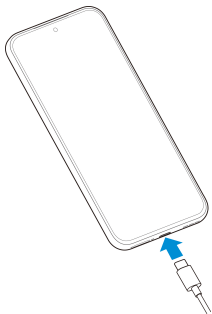
Utilizzare solo caricabatterie e cavi USB tipo C compatibili. L'utilizzo di accessori non compatibili può danneggiare il telefono o provocare l'esplosione della batteria.




### **AVVERTENZA!**

Per rimuovere o sostituire la batteria, contattare un fornitore di servizi autorizzato o seguire le istruzioni di riparazione. Se il telefono non viene smontato correttamente, potrebbe causare lesioni personali e danni alla batteria e al telefono.

1. Collegare l'adattatore all'ingresso per il caricabatteria.



2. Collegare il caricabatteria a una presa di corrente CA standard. Se il telefono è acceso, sulla barra di stato apparirà un'icona di ricarica come questa .
3. Scollegare il caricabatteria, quando la batteria è completamente carica.

 **NOTE:**

- Se la batteria è molto scarica, potrebbe non essere possibile accendere il telefono anche durante la carica. In tal caso, provare di nuovo dopo aver ricaricato il telefono per almeno 20 minuti. Contattare il servizio clienti, se non si riesce ad accendere il telefono anche dopo un periodo prolungato di ricarica.
- Per motivi ambientali questa confezione potrebbe non includere un caricabatterie. Questo telefono può essere alimentato con la maggior parte degli adattatori di alimentazione USB e un cavo con connettore USB tipo C.

## Controllo delle informazioni sulla batteria

È possibile visualizzare lo stato della batteria, la data di produzione della batteria, la data del primo utilizzo della batteria e il numero di cicli di carica/scarica completi. Basta aprire le **Impostazioni** e toccare **Batteria > Stato della batteria**.

## Suggerimenti per la manutenzione della batteria



Il telefono offre varie opzioni che consentono di risparmiare energia e proteggere la batteria. Seguire i suggerimenti qui sotto.

- Ridurre la retroilluminazione dello schermo.
- Ridurre la luminosità dello schermo.
- Ridurre la frequenza di aggiornamento dello schermo.
- Disattivare la connessione Wi-Fi, il Bluetooth, il GPS, la luce intermittente e la sincronizzazione automatica quando non in uso.
- Attivare la modalità scura.
- Utilizzare la funzione “Ottimizza utilizzo batteria” per risparmiare energia. Aprire **Impostazioni** e toccare **Batteria > Ottimizza utilizzo batteria**.
- Abilitare la funzione “Risparmio energia” o “Risparmio energia ultra”. Aprire **Impostazioni** e toccare **Batteria > Risparmio energia / Risparmio energia ultra**.

- Ottimizzare il comportamento di avvio automatico, il comportamento di avvio secondario e il comportamento di esecuzione in background delle app per risparmiare l'energia della batteria. Aprire **le Impostazioni** e toccare **Batteria > Controllo IA delle app**.
- Chiudere automaticamente le app che non sono state utilizzate per molto tempo. Aprire **Impostazioni** e toccare **Batteria > Altre impostazioni > Ottimizzatore della scena > Ottimizza quando l'app non è in uso**.
- Controllare il comportamento delle app per ridurre il consumo energetico quando il telefono è in standby a lungo. Aprire **Impostazioni** e toccare **Batteria > Altre impostazioni > Ottimizzatore della scena > Modalità Sospensione**.
- Per evitare di sovraccaricare la batteria e ridurre la vita utile, è possibile impostare il telefono in modo che smetta di caricarsi quando il livello della batteria raggiunge l'80%. Aprire **Impostazioni** e toccare **Batteria**, quindi selezionare il **limite massimo dell'80%**.
- Per mantenere lo stato della batteria, la ricarica si interrompe automaticamente quando la batteria raggiunge la carica completa. Se il telefono rimane collegato alla fonte di ricarica, la ricarica riprenderà quando il livello della batteria scenderà al di sotto del 95%. Durante questo ciclo il livello della batteria visualizzato rimane al 100%. Questa funzione è abilitata per impostazione predefinita. Per accedere a questa funzione, aprire **Impostazioni** e toccare **Batteria**, quindi selezionare **Base**.
- Per proteggere la batteria, evitare di caricarla in ambienti ad alta temperatura.

- Scollegare il caricabatterie dopo aver caricato completamente la batteria.
- Per garantire le prestazioni di ricarica, utilizzare un caricabatterie compatibile.
- Se si ricarica il telefono collegandolo a un computer, invece che al caricabatterie, la ricarica potrebbe essere più lenta a causa del flusso ridotto di corrente elettrica.
- Se si utilizza il telefono durante la ricarica, la ricarica della batteria potrebbe richiedere più tempo.

## Accensione e spegnimento

- Per accendere il telefono, tenere premuto il tasto di **accensione**.
- Per spegnere, tenere premuto il tasto di **accensione** finché non appare il menu di spegnimento/riavvio, quindi toccare  > .

### **NOTA:**

Se lo schermo si blocca o impiega troppo tempo a rispondere, provare a tenere premuto il **tasto di accensione** per circa 10 secondi per riavviare il telefono.

## Impostazione iniziale

Quando si accende il telefono per la prima volta dopo l'acquisto o quando si ripristinano le impostazioni di fabbrica, prima dell'uso è necessario configurare alcune impostazioni.

Selezionare la lingua e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per configurare il telefono.

## Blocco/sblocco dello schermo e dei tasti

Il telefono consente di bloccare rapidamente lo schermo e i tasti (mettere il telefono in modalità sospensione) quando non in uso e riaccendere lo schermo e sbloccarlo quando è necessario.

### Per bloccare lo schermo e i tasti:

Per spegnere rapidamente lo schermo e bloccare i tasti, premere il tasto di **accensione**.

#### **NOTA:**

Per ridurre il consumo della batteria, il telefono spegne automaticamente lo schermo dopo un certo tempo di inattività. Mentre lo schermo del telefono è spento, è comunque possibile ricevere messaggi e chiamate.



### Per sbloccare lo schermo e i tasti:

1. Premere il tasto di **accensione** per accendere lo schermo.
2. Far scorrere il dito sullo schermo.

#### **NOTA:**

Se è stata impostata una verifica del volto, un'impronta digitale, un motivo di sblocco, un PIN o una password per il telefono (vedere [Uso del riconoscimento del volto](#), [Usa la tua impronta](#) e [Protezione del telefono tramite i blocchi dello schermo](#)), per sbloccare lo schermo sarà necessario utilizzare il volto o l'impronta digitale, disegnare il motivo o immettere il PIN/password.

## **NOTA:**

È possibile scorrere il dito verso l'alto  per utilizzare il flash e il Registratore suoni, oppure scorrere il dito verso l'alto  per aprire la fotocamera.

## Presentazione della schermata Home

La schermata Home è estendibile, in modo da avere più spazio per applicazioni, widget o cartelle. Scorrere a sinistra o a destra sulla schermata Home per visualizzare i pannelli estesi. È anche possibile aggiungere o rimuovere pannelli nella schermata Home o impostare il pannello principale della schermata Home.


### **Per aggiungere un nuovo pannello della schermata Home:**

Tenere premuto un elemento, ad es. un'app o una cartella, nella schermata Home e trascinarlo sul bordo destro dello schermo per creare un nuovo pannello della schermata Home e inserirvi l'elemento.

### **Per rimuovere un pannello della schermata Home:**

Tenere premuto un elemento sul pannello e toccare **Rimuovi**. Il pannello verrà eliminato quando si rimuovono tutti gli elementi del pannello.

### **Per impostare il pannello principale della schermata Home:**

1. Tenere premuta un'area vuota della schermata Home. È possibile scorrere a sinistra o a destra per visualizzare i pannelli della schermata Home.
2. Toccare  la parte superiore di un pannello della schermata Home per impostarlo come schermata Home principale.

# Personalizzazione

## Selezione del layout schermata Home

È possibile modificare il layout schermata Home visualizzando tutte le app su di essa o nell'elenco delle app oppure utilizzando un semplice layout per suddetta schermata.

1. Toccare e tenere premuto un punto vuoto della schermata Home, quindi toccare **Impostazioni dello schermo Home**.
2. Toccare **Layout schermata Home** e scegliere la modalità preferita.
  - ▶ **Modalità standard:** tutte le app vengono visualizzate sulla schermata Home. Scorrere verso sinistra o verso destra nella schermata Home per trovarle.
  - ▶ **Modalità Riquadro:** scorrere verso l'alto nella schermata Home per aprire l'elenco delle app e trovare tutte le app installate.
  - ▶ **Modalità Easy:** questa modalità adotta un layout semplice per la schermata Home con icone e caratteri più grandi per una facile navigazione. scorrere verso l'alto nella schermata Home per aprire l'elenco delle app e trovare tutte le app installate.
3. Toccare **INTERRUTTORE**.

 **NOTA:**

Per organizzare rapidamente le applicazioni nella schermata Home, vedere [Organizzare le icone della schermata Home](#).

# Impostazione dello stile di navigazione




È possibile impostare lo stile di navigazione come navigazione virtuale o navigazione tramite gesti.

## Utilizzo della navigazione virtuale




**Per abilitare la navigazione virtuale:**



1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Navigazione del sistema**.
2. Selezionare **Navigazione virtuale**.

### **NOTA:**

Toccare  accanto a **Navigazione virtuale** per modificare la disposizione dei tasti di navigazione, attivare o disattivare la barra di navigazione a scomparsa o impostare l'attivazione del cerchio per la ricerca tenendo premuto . Per nascondere la barra di navigazione, disattivare **Mostra sempre la barra di navigazione** e toccare  la barra di navigazione. Per visualizzare di nuovo la barra di navigazione, scorrere verso l'alto dalla parte inferiore dello schermo.

**Per utilizzare la navigazione virtuale:**

- Toccare  (il tasto **Home**) per tornare alla schermata Home da qualsiasi applicazione o schermata.
- Toccare e tenere  premuto per avviare il Cerchiare per cercare di Google.
- Toccare  (il tasto **Indietro**) per passare alla schermata precedente.


- Toccare  (il tasto **App recenti**) per visualizzare le applicazioni utilizzate di recente.
- Toccare  due volte per passare all'applicazione più recente.

## Utilizzo della navigazione tramite gesti

### Per abilitare la navigazione tramite gesti:

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Navigazione del sistema**.
2. Selezionare **Gesti**.

### **NOTA:**

Toccare  accanto a **Gesti** per impostare se è possibile aprire Google Gemini quando si utilizza la navigazione tramite gesti, attivare l'opzione di evitare operazioni errate, visualizzare o nascondere l'indicatore inferiore, impostare se avviare Cerchio per cercare toccando e tenendo premuto l'indicatore inferiore e regolare la sensibilità posteriore dei bordi dello schermo per la navigazione tramite gesti.

### Per utilizzare la navigazione tramite gesti:

- Scorrere verso l'alto dalla parte inferiore dello schermo per tornare alla schermata Home da qualsiasi applicazione o schermata.
- Scorrere verso l'alto dalla parte inferiore dello schermo al centro e tenere premuto per vedere le app usate di recente.
- Scorrere verso sinistra o verso destra lungo la parte inferiore dello schermo per passare da una app all'altra tra quelle usate di recente.

- Scorrere verso l'interno dal bordo sinistro o destro dello schermo per passare alla schermata precedente.
- Scorrere dal basso a sinistra o dal basso a destra dello schermo per attivare Google Gemini.
- Toccare e tenere premuto l'indicatore inferiore per avviare il Cerchiare per cercare di Google.

## Modifica della lingua del sistema

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Sistema e aggiornamento > Lingue > Lingue di sistema**. La prima lingua nell'elenco è la lingua predefinita del sistema.
2. Toccare **Aggiungi una lingua** e quindi la lingua desiderata. Se richiesto, selezionare la variante regionale della lingua.
3. Toccare **IMPOSTA COME PREDEFINITO**.



### NOTE:

- Se la lingua desiderata è già presente nell'elenco, toccarla e trascinarla in cima all'elenco, quindi toccare **CAMBIA** per passare a quella lingua.
- Per rimuovere le lingue dall'elenco, toccare **⋮ > Rimuovi** e selezionare le lingue da eliminare.

## Passaggio alla modalità vibrazione o silenziosa

È possibile impostare il telefono in modalità Silenzioso o Vibrazione utilizzando uno dei metodi seguenti.

- Premere il tasto **Volume** verso l'alto o verso il basso, quindi

toccare l'icona sotto il cursore per passare il telefono alla modalità vibrazione o silenziosa o per attivare l'audio.

- Scorrere verso il basso dalla barra di stato per aprire il pannello di notifica e trascinarlo verso il basso. Toccare **Suoneria, Vibrazione** o **Silenzioso** per passare il telefono alla modalità vibrazione o silenziosa o per attivare l'audio.
- Aprire **Impostazioni** e toccare **Suono e vibrazioni**, quindi selezionare **Vibrazione** o **Silenzioso** per passare alla modalità vibrazione o silenziosa.

## Uso della modalità Non disturbare

È possibile silenziare il telefono con la modalità Non disturbare e impostare una pianificazione automatica per tale modalità.

### Attivazione o disattivazione della modalità Non disturbare

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Suono e vibrazioni > Non disturbare**.
2. Attiva o disattiva l'opzione **Attiva ora**.

### Impostazione delle eccezioni per la modalità Non disturbare

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Suono e vibrazioni > Non disturbare**.
2. Selezionare le seguenti opzioni e scegliere cosa consentire.
  - ▶ **Permetti messaggi da:** consente messaggi da chiunque, dai contatti o dai contatti preferiti o blocca tutte le notifiche

dei messaggi.

- ▶ **Permetti chiamate da:** consente chiamate da chiunque, dai contatti o dai contatti preferiti o blocca tutte le notifiche delle chiamate.
- ▶ **Chiamate ripetute:** il telefono squilla se la stessa persona chiama più volte in un intervallo di 15 minuti.

## Impostare un programma automatico

È possibile impostare pianificazioni automatiche per attivare la modalità Non disturbare per orari o eventi specifici.


1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Suono e vibrazioni > Non disturbare**.
2. Toccare il selettore accanto a una pianificazione esistente per attivarla o disattivarla oppure toccare la pianificazione per personalizzarla.

- o -

Toccare **Aggiungi periodo di tempo** per creare le proprie pianificazioni.

## Scelta dello sfondo

È possibile impostare lo sfondo della schermata Home o della schermata di blocco.

1. Tenere premuto uno spazio vuoto nella schermata Home, quindi toccare **Sfondo**.
2. Selezionare uno sfondo preimpostato, oppure toccare  la parte superiore per selezionare un'immagine e fare una panoramica e uno zoom su di essa per selezionare l'area per lo sfondo.

3. Toccare **IMPOSTA COME** e scegliere dove utilizzare lo sfondo.

 **NOTA:**

In alternativa, è possibile aprire **Impostazioni** e toccare **Tema e personalizzazione > Sfondo** per impostare lo sfondo.

## Cambiare il tema

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Tema e personalizzazione > Temi**.
2. Selezionare il tema desiderato e toccare **APPLICA**.

## Impostazione della frequenza di aggiornamento dello schermo

Una frequenza di aggiornamento dello schermo più elevata consente di ottenere un'esperienza visiva più fluida, ma può consumare più batteria. Alcune app potrebbero avere problemi di compatibilità con una frequenza di aggiornamento elevata e pertanto saranno sempre eseguite con una frequenza di aggiornamento di 60 Hz.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Display > Frequenza di aggiornamento dello schermo**.
2. Selezionare **Auto**, **60Hz**, **90Hz** o **120Hz** a seconda delle esigenze.

## Utilizzo della modalità scura

Quando la modalità scura è abilitata, il telefono renderà lo schermo scuro con il testo bianco su sfondo nero, alleviando l'affaticamento agli occhi causato dalla luminosità dello schermo di notte.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Display > Modalità scura**.
2. Attivare **Attiva ora** per attivare la modalità scura.

- o -

Se si desidera impostare una pianificazione per l'attivazione/disattivazione automatica della modalità Scura, toccare **Attiva automaticamente** per attivare la modalità Scura automatica e impostare la pianificazione.

### **NOTA:**

Non tutte le app supportano la modalità scura.

## Utilizzo della modalità di lettura

Quando la modalità di lettura è attivata, il telefono regola automaticamente il colore dello schermo, rendendo più facile guardare lo schermo o leggere sul telefono. È possibile aggiungere altre app a questa modalità.

**Per attivare la modalità di lettura per l'intero telefono:**

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Display > Modalità di lettura**.
2. Attivare **Per l'intero dispositivo**.

**Per abilitare la modalità di lettura per alcune applicazioni:**

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Display > Modalità di lettura**.
2. Attivare **App personalizzate** e assicurarsi che **Per l'intero dispositivo** sia spento.
3. Toccare **Aggiungi app a questa modalità**.
4. Selezionare le applicazioni che si desidera utilizzare in modalità di lettura e toccare **AGGIUNGI**.

## Utilizzo di Luminosità notturna

Puoi abilitare la luce notturna per filtrare la luce blu e utilizzare colori più caldi per la protezione occhi.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Display > Luminosità notturna**.
2. Accendere **Attiva ora** per attivare il comfort degli occhi.

- o -

Utilizzare **Attiva automaticamente** per attivare la Luminosità notturna tra il tramonto e l'alba o durante l'orario personalizzato.

3. Quando la Luminosità notturna è attivo, modificare il filtro della luce blu o la riduzione del punto di bianco sotto **Intensità del filtro** per regolare l'effetto di protezione degli occhi.

## Utilizzo della memoria del telefono come RAM estesa

La memoria ad accesso casuale (RAM) del telefono viene utilizzata per gestire tutte le attività e le app attive. Se la memoria




del telefono è sufficiente, è possibile utilizzarne una parte come RAM estesa in modo da rendere più fluido il funzionamento del telefono.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Info sul telefono > Capacità RAM**.
2. Attivare la **RAM estesa**.
3. Selezionare la dimensione della RAM estesa.
4. Toccare **RIAVVIA ORA**. Le modifiche alle impostazioni avranno effetto dopo il riavvio del telefono.

# Informazioni di base







## Icone di stato del telefono

La barra di stato, nella parte superiore destra della schermata Home, presenta diverse icone che indicano lo stato del telefono e del servizio. Di seguito vengono riportate alcune delle icone che possono essere visualizzate.

3G	Connessione 3G		Nessun segnale
4G	Connessione 4G		Potenza del segnale
5G	Connessione 5G		Dati mobili in uso
	Vibrazione attiva		Modalità Aereo
	Modalità Silenzioso attiva		Connesso a una rete Wi-Fi®
	Modalità Non disturbare attiva		Altoparlante attivo
	Batteria scarica		Microfono disattivato
	Carica batteria completa		Servizio di localizzazione attivo
	Batteria in carica		Sveglia impostata
	Auricolare cablato collegato		NFC attivo

## Icone di notifica

Il lato sinistro della barra di stato, nella parte superiore della schermata Home, mostra le icone di notifica. Di seguito vengono riportate alcune delle icone che possono essere visualizzate.

	Nuovi messaggi dall'app Messaggi		Rilevata nuova rete Wi-Fi
	Chiamata persa		Connessione USB
	Chiamata in corso		Chiamata in attesa

## Utilizzo delle impostazioni rapide

Le impostazioni rapide consentono di visualizzare o modificare le impostazioni più comuni per il telefono.


Scorrere verso il basso dalla barra di stato e trascinare il pannello delle notifiche verso il basso per aprire il pannello Impostazioni rapide.

### **Per attivare o disattivare rapidamente le impostazioni:**

1. Aprire il pannello Impostazioni rapide.
2. Per attivare o disattivare un'impostazione, toccare il relativo riquadro. Tenere premuti determinati riquadri per accedere a più opzioni di impostazione. Ad esempio, tenere premuto il riquadro Wi-Fi per aprire le impostazioni del Wi-Fi.

## Per personalizzare il pannello Impostazioni rapide:

È possibile aggiungere, rimuovere o riordinare i riquadri nel pannello Impostazioni rapide.

1. Aprire il pannello Impostazioni rapide.
2. Toccare  la parte superiore ed eseguire una delle seguenti operazioni.
  - ▶ Tenere premuto un riquadro e trascinarlo nella posizione desiderata.
  - ▶ Tenere premuto un riquadro e trascinarlo nella sezione sottostante per nascondere.
  - ▶ Nella sezione **Tenere premuto e trascinare per aggiungere collegamenti**, trascinare un riquadro verso l'alto per mostrarlo nel pannello Impostazioni rapide.

## Utilizzo delle scorciatoie delle app

I collegamenti rapidi delle app consentono di accedere rapidamente alle funzioni delle app più utilizzate dalla schermata Home e dalla schermata dell'elenco di app.

### **NOTA:**

Non tutte le app supportano la funzionalità dei collegamenti rapidi.

1. Tenere premuta un'app sulla schermata Home.
2. Dal menu visualizzato toccare la funzione che si desidera utilizzare nell'app.



### **NOTA:**

È anche possibile toccare e tenere premuta una funzione nella sezione superiore del menu di scelta rapida e trascinarla in un pannello della schermata Home per creare un collegamento per la funzione.

## Indicatori di notifica

Alcune app mostrano un punto quando hanno delle notifiche. Tenere premuta un'app con un punto sulla schermata Home per visualizzare in anteprima le notifiche.



**Per attivare/disattivare gli indicatori di notifica per tutte le app:**

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Notifica e barra di stato > Icona dell'app Badge della schermata Home**.
2. Toccare l'interruttore accanto all'**Icona dell'app Badge della schermata Home** per attivarla o disattivarla.

**Per attivare/disattivare gli indicatori di notifica per app specifiche:**

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Notifica e barra di stato > Icona dell'app Badge della schermata Home**.
2. Attivare l'interruttore accanto all'**Icona dell'app Badge della schermata Home**.
3. Aprire **Impostazioni** e toccare **App > Vedi tutte le [numero] app**.
4. Toccare l'app che si desidera personalizzare.
5. Toccare **Notifiche** e toccare l'interruttore **Consenti indicatore di notifica**.

 **NOTA:**

È possibile scegliere di mostrare o nascondere il numero di notifiche nel punto. È sufficiente aprire **Impostazioni** e toccare **Notifica e barra di stato > Icona dell'app Badge della schermata Home > Mostra badge come**, quindi selezionare **Numero** o **Punto**.

## Cambio di app

1. Aprire l'elenco delle app recenti. Le applicazioni usate di recente vengono visualizzate in una serie di schede. Scorrere

verso sinistra e verso destra per visualizzare tutte le schede.

 **NOTA:**

Per vedere come visualizzare le applicazioni usate di recente in diversi stili di navigazione, vedere [Impostazione dello stile di navigazione](#).

2. Toccare una scheda per aprire la relativa app.

 **NOTA:**

Far scorrere una scheda verso l'alto per rimuoverla dallo schermo, in modo da liberare la memoria in esecuzione sul telefono.

## Organizzare le icone della schermata Home

È possibile spostare o allineare rapidamente più app nella schermata Home.

### **Per spostare rapidamente diverse applicazioni in un altro pannello della schermata Home:**

1. Tenere premuta un'area vuota della schermata Home.
2. Trovare e selezionare le applicazioni che si desidera spostare, quindi le miniature della schermata Home vengono visualizzate in basso.
3. Tenere premuta una qualsiasi delle app e trascinarla su un'altra miniatura della schermata Home. L'app verrà spostata in quel pannello della schermata Home.

### **Per allineare automaticamente le app in un pannello della schermata Home:**

1. Tenere premuta un'area vuota della schermata Home.

2. Scorrere verso sinistra o verso destra per selezionare il pannello della schermata Home che si desidera organizzare.
3. Toccare **Allinea in alto** o **Allinea in basso** per allineare tutte le applicazioni sul pannello della schermata Home.

## Utilizzo Live Island

È possibile visualizzare le attività in tempo reale come lo stato della batteria, la connessione degli auricolari, le telefonate, la registrazione vocale e il timer del conto alla rovescia nella funzione Live Island nella parte superiore dello schermo. Se ci sono diverse attività in tempo reale contemporaneamente, è possibile scorrere a sinistra o a destra su Live Island per visualizzarle.

Per attivare questa funzione, aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Live Island**, quindi **attivare** l'interruttore.

# Sicurezza

## Protezione del telefono tramite i blocchi dello schermo

È possibile proteggere il telefono tramite la creazione di un blocco schermo. Quando questa funzione è attivata, è necessario scorrere con il dito verso l'alto sullo schermo, tracciare una sequenza oppure immettere un PIN numerico o una password complessa per sbloccare lo schermo e i tasti del telefono.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Sicurezza e privacy** > **Sblocco dispositivo** > **Blocco schermo**.
2. Toccare **Nessuno**, **Scorrimento**, **Schema**, **PIN** o **Password complessa**.
  - ▶ Toccare **Nessuno** per disattivare il blocco schermo.
  - ▶ Toccare **Scorrimento** per attivare il blocco schermo e consentire lo sblocco con un gesto "scorrimento". È possibile sbloccare lo schermo toccando il display e scorrendo verso l'alto.
  - ▶ Toccare **Sequenza** per creare un motivo da disegnare per sbloccare lo schermo.
  - ▶ Toccare **PIN** o **Password complessa** per impostare un PIN numerico o una password di lettere e cifre da inserire per sbloccare lo schermo.

### **ATTENZIONE:**

Memorizzare la sequenza, il PIN o la password impostati. In caso contrario, per poter utilizzare di nuovo il telefono sarà necessario

contattare il servizio clienti e ripristinare il software del telefono, un'operazione che cancellerà tutti i dati memorizzati.

## Usa la tua impronta

Con il sensore di impronte digitali sotto lo schermo, è possibile registrare fino a 5 impronte digitali e utilizzarle per sbloccare il telefono, accedere a spazio privato e alle applicazioni bloccate o aprire le applicazioni vincolate quando lo schermo è spento o bloccato.

### NOTE:

- La funzione di impronta digitale è utilizzabile solo quando è abilitato un blocco schermo (**Sequenza, PIN o Password complessa**). Quando il blocco schermo viene reimpostato su **Nessuno** o **Scorrimento**, tutte le impronte digitali registrate vengono cancellate.
- Il primo sblocco dopo il riavvio del telefono richiede di inserire la sequenza di sblocco dello schermo, il PIN o la password impostati in precedenza.

## Registrazione di un'impronta digitale

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Sicurezza e privacy** > **Sblocco dispositivo** > **Sblocco con le impronte digitali e il volto**.
2. Immettere la sequenza di sblocco dello schermo, il PIN o la password impostati. Se non è stato impostato un blocco schermo, selezionare un blocco schermo, un'impronta digitale, un riconoscimento facciale e impostare la sequenza di sblocco dello schermo, il PIN o la password.

3. Toccare **Impronta digitale**.
4. Per il primo utilizzo leggere l'informativa sulla sicurezza dei dati e toccare **FINE**.
5. Toccare **REGISTRA** o **Aggiungi impronta digitale**.
6. Visualizzare il video dimostrativo e registra il centro e i bordi di un dito.
7. Toccare **OK**.

 **NOTA:**

Toccare un record di impronte digitali esistente per modificarne il nome o eliminarlo.

## **Impostazione delle funzioni di impronta digitale**

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Sicurezza e privacy > Sblocco dispositivo > Sblocco con le impronte digitali e il volto**.
2. Immettere la sequenza di sblocco dello schermo, il PIN o la password impostati.
3. Toccare **Impronta digitale**.
4. È possibile impostare le seguenti opzioni.
  - ▶ **Sbloccare il tuo cellulare:** attivare il selettore per consentire di sbloccare il telefono con un'impronta digitale registrata quando lo schermo è spento o bloccato.
  - ▶ **Accedere alle app e controllarle:** quando questa funzione è abilitata, è possibile avviare le app bloccate dallo Spazio privato con un'impronta digitale registrata.
  - ▶ **Accedere a spazio privato:** quando questa funzione è

abilitata, è possibile accedere a spazio privato con un'impronta digitale registrata. Vedere [Spazio privato](#).

- ▶ **Applicazione Quick Open:** quando lo schermo è spento o bloccato, è possibile aprire rapidamente un'app selezionata con un'impronta digitale registrata. Ciascuna impronta digitale registrata può essere assegnata a un'app differente.
- ▶ **Stile di animazione delle impronte digitali:** seleziona l'animazione per lo sblocco con le impronte digitali.
- ▶ **Mostra icona impronta digitale:** Mostra l'icona dell'impronta digitale sullo schermo se si tocca lo schermo o si solleva il telefono mentre lo schermo è spento.

## Utilizzo del riconoscimento del volto

È possibile utilizzare il riconoscimento del volto per sbloccare lo schermo.

Per migliorare la sicurezza del telefono, per impostazione predefinita è abilitata un'opzione di sicurezza di alto livello per il riconoscimento del volto: se la sequenza di sblocco dello schermo, il PIN o la password impostati non vengono utilizzati per 24 ore, sarà necessario utilizzare uno dei suddetti metodi per l'autenticazione. È possibile accedere alle impostazioni di sicurezza del riconoscimento del volto e modificare il livello di sicurezza in normale; con questo livello sarà necessario inserire la sequenza di sblocco dello schermo, il PIN o la password ogni 72 ore e ciò potrebbe ridurre la sicurezza del telefono.



### NOTE:

- Il riconoscimento del volto è meno sicuro della password, della sequenza di sblocco e delle impronte digitali.

- Il primo sblocco dopo il riavvio del telefono richiede di inserire la sequenza di sblocco dello schermo, il PIN o la password impostati in precedenza.

## Creazione di un volto

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Sicurezza e privacy > Sblocco dispositivo > Sblocco con le impronte digitali e il volto**.
2. Immettere la sequenza di sblocco dello schermo, il PIN o la password impostati. Se non è stato impostato un blocco schermo, selezionare un blocco schermo, un'impronta digitale, un riconoscimento facciale e impostare la sequenza di sblocco dello schermo, il PIN o la password.
3. Toccare **Sblocco con il volto**.
4. Leggere la dichiarazione di sicurezza per il riconoscimento del volto e toccare **FINE**.
5. Selezionare o deselezionare l'opzione **Solleva per attivare per migliorare l'esperienza d'uso dello sblocco con il volto**. Se questa opzione è abilitata, il telefono attiva lo schermo e riconosce il volto: in questo modo lo schermo si sblocca automaticamente ogni volta che si solleva il telefono e lo si avvicina al volto.
6. Trovare un punto che non sia né troppo luminoso né troppo scuro e toccare **CREA ORA**.
7. Seguire le istruzioni per registrare il proprio volto.

## Uso del riconoscimento del volto per sbloccare lo schermo


Dopo aver registrato il proprio volto, sarà possibile sbloccare lo schermo tramite la funzione di riconoscimento del volto.

1. Premere il tasto di **accensione** per accendere il display se lo schermo è spento.



### NOTA:

Per attivare lo schermo è possibile anche prendere in mano il telefono. Per attivare questa funzione, aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Gesto e movimento** e attivare **Solleva per attivare**.

2. Mettete la vostra faccia davanti allo schermo. Se il riconoscimento del volto non riesce, toccare  per riprovare.
3. A seconda delle impostazioni potrebbe essere necessario scorrere verso l'alto sullo schermo per sbloccare il telefono.

## Impostare le opzioni di riconoscimento del volto

È possibile impostare le funzioni del riconoscimento del volto sul telefono.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Sicurezza e privacy > Sblocco dispositivo > Sblocco con le impronte digitali e il volto**.
2. Immettere la sequenza di sblocco dello schermo, il PIN o la password impostati.
3. Toccare **Sblocco con il volto**.

4. È possibile impostare le seguenti opzioni.
- ▶ **Sbloccare il tuo cellulare:** selezionare il modo in cui lo schermo viene sbloccato con il volto.
  - ▶ **Accedere alle app e controllarle:** se questa opzione è abilitata, sarà possibile utilizzare il riconoscimento del volto per aprire le app bloccate dallo Spazio privato. Vedere [Spazio privato](#).
  - ▶ **Accedere a spazio privato:** se questa opzione è abilitata, sarà possibile utilizzare il riconoscimento del volto per accedere a spazio privato. Vedere [Spazio privato](#).
  - ▶ **Non effettuare il riconoscimento facciale quando gli occhi sono chiusi:** se questa opzione è abilitata, non è possibile utilizzare il riconoscimento del volto per sbloccare il telefono quando si chiudono gli occhi.
  - ▶ **Illumina display:** se questa opzione è abilitata, il telefono aumenterà automaticamente la luminosità dello schermo in un ambiente poco illuminato per verificare il volto.
  - ▶ **Elimina dati del volto:** elimina i dati del volto registrati.
  - ▶ **Impostazioni di sicurezza:** qui è possibile selezionare un livello di sicurezza alto o normale. Il livello di sicurezza alto è selezionato per impostazione predefinita.

## Protezione del telefono tramite Blocco su app

È possibile bloccare la schermata di un'app per mantenerla visibile fino a quando non viene sbloccata. Questa funzione può essere utilizzata, ad esempio, per consentire a un amico fidato di

giocare a un gioco specifico. Prima di utilizzare la funzione di blocco app, è necessario impostare un blocco schermo.


Consultare [Protezione del telefono tramite i blocchi dello schermo.](#)





#### **NOTA:**

Anche se bloccata, un'app potrebbe aprire altre app, rendendo così accessibili i dati personali.

## **Bloccare un'app**

1. Aprire l'elenco delle app recenti. Se l'app che si desidera mantenere visibile non è tra le app recenti, aprirla.
2. Scorrere verso sinistra o verso destra per trovare la scheda dell'app. Toccare  nella parte superiore della scheda e selezionare **Pin > OK**.

## **Sbloccare l'app**

1. Per sbloccare l'applicazione e tornare all'uso normale, toccare e tenere premuti entrambi i tasti  e  per la navigazione virtuale; scorrere verso l'alto dalla parte inferiore dello schermo e tenere premuto per un po' per la navigazione tramite gesti.
2. Scorrere verso l'alto sulla schermata di blocco e disegnare la sequenza di sblocco o inserire il PIN/la password. Lo schermo può essere sbloccato anche utilizzando l'impronta digitale o il volto, se sono stati registrati in precedenza.

# Connessione alla rete

## Connessione a reti mobili


### Gestire le schede nano-SIM

Quando sono installate due schede nano-SIM, è possibile disattivarle o scegliere la scheda predefinita per le chiamate e i dati.

#### Per attivare o disattivare una scheda:

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Rete mobile > Schede SIM**.
2. Toccare il selettore accanto a una scheda nella parte superiore.

#### **NOTA:**

È possibile toccare  per modificare il nome della scheda.

#### Per impostare la scheda predefinita per le chiamate e la connessione dati:

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Rete mobile > Schede SIM**.
2. Sotto **Predefinita per chiamate e SMS** e **SIM predefinita per rete dati**, selezionare una scheda come predefinita.

#### **NOTE:**

- Quando sono installate due schede nano-SIM, attivare la **Commutazione intelligente dual sim** se si desidera utilizzare l'altra scheda per i dati mobili quando lo stato della rete della scheda predefinita per i dati mobili è scarso.

- Quando sono installate due schede nano-SIM, è possibile consentire alla scheda SIM non impostata per la connessione dati di utilizzare temporaneamente i dati mobili quando viene utilizzata per una chiamata IMS sulla rete WCDMA/4G/5G. Attivare l'opzione **Consenti accesso alla rete durante la chiamata** per abilitare questa funzione. Il supporto di IMS dipende dal provider di servizi mobili.

## Abilita 5G

Le reti 5G sono disponibili solo in alcuni Paesi e regioni. Per ulteriori informazioni contattare il provider di servizi mobili.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Rete mobile > Dati mobili**.
2. Toccare **Tipo di rete preferito** e selezionare **5G/4G/3G/2G auto**.

## Utilizzare il 5G adattivo

Quando la funzione 5G adattivo è abilitata, il telefono passerà automaticamente da una rete 5G a una 4G per risparmiare energia della batteria in base allo stato di funzionamento dell'app e alla velocità della rete mobile.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Rete mobile > Dati mobili**.
2. Toccare **5G adattivo** e attivare l'interruttore a levetta in alto.
3. È anche possibile toccare **Aggiungi applicazione** e aggiungere le app all'elenco delle preferite 5G, che le farà connettere sempre alle reti 5G disponibili quando lo schermo del telefono è acceso e le app sono in esecuzione in primo piano.

## **NOTA:**

Si consiglia di mantenere questa funzione attivata in quanto non influisce sull'uso delle reti 5G; inoltre, disattivandola, la durata della batteria si ridurrà notevolmente.

## **Controllo dell'uso di dati mobili**

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Rete mobile**.
2. Toccare **Dati mobili** o **Schede SIM**.
3. Toccare l'interruttore a levetta **Dati mobili** per attivare o disattivare l'uso dei dati mobili.


## **Selezione del tipo di rete preferito**

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Rete mobile > Dati mobili**.
2. Nella sezione **SIM 1** o **SIM 2**, toccare **Tipo di rete preferito** e selezionare il tipo di rete a cui si preferisce che il telefono si connetta con una delle due schede nano-SIM.

## **Impostazione Nomi punti di accesso**

È possibile utilizzare i Nomi punti di accesso (APN) predefiniti per connettersi a Internet. Se si desidera aggiungere un nuovo APN per una scheda nano-SIM, contattare il provider di servizi per ricevere le informazioni necessarie.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Rete mobile > Dati mobili**.
2. Nella sezione **SIM 1** o **SIM 2**, toccare **Nomi punti di accesso**, quindi toccare **+**.
3. Toccare ciascuna voce per immettere le informazioni ricevute dal provider di servizi.

4. Toccare  > **Salva** per completare l'operazione.

 **NOTA:**

Per impostare l'APN alle impostazioni predefinite, toccare  > **Ripristina impostazioni predefinite.**


## Connessione Wi-Fi

Il Wi-Fi è una tecnologia di rete senza fili che fornisce accesso a Internet a distanze fino a 100 metri, in base al router Wi-Fi e all'ambiente circostante.

Per attivare il Wi-Fi e connettersi a una rete Wi-Fi:

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Wi-Fi**.
2. Attivare l'interruttore a levetta **Wi-Fi** per attivare il Wi-Fi.
3. Toccare il nome di una rete Wi-Fi per connettersi ad essa.
4. Se la rete è protetta, immettere la password e toccare **CONNETTI**.

 **NOTE:**

- Se si dispone di un codice QR della rete Wi-Fi, toccare  in alto a destra per scansionare il codice e connettersi.
- Il telefono supporta il Wi-Fi a 2,4 GHz e 5 GHz.
- Il telefono si connette automaticamente a reti Wi-Fi precedentemente utilizzate che si trovano nel campo di ricezione.

# Collegamento ai dispositivi

## Connessione ai dispositivi Bluetooth

Bluetooth è una tecnologia di comunicazione wireless a corto raggio. I telefoni o i dispositivi dotati di funzionalità Bluetooth sono in grado di scambiare le informazioni in modalità wireless entro una distanza di alcuni metri. Per consentire la comunicazione, è necessario prima di tutto associare i dispositivi Bluetooth.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Bluetooth**.
2. Attivare il **Bluetooth**. Il telefono esegue automaticamente la scansione e visualizza gli ID di tutti i dispositivi Bluetooth disponibili nel campo di ricezione.
3. Toccare il dispositivo a cui si desidera associare il proprio dispositivo.
4. Se necessario, verificare che le chiavi di accesso Bluetooth siano le stesse tra i due dispositivi e toccare **ACCOPPIA**. In alternativa immettere una chiave di accesso Bluetooth e toccare **ACCOPPIA**.

L'associazione è completata quando l'altro dispositivo accetta la connessione o viene immessa la stessa chiave di accesso.



### **NOTA:**

La chiave di accesso Bluetooth può essere fissa per determinati dispositivi, ad esempio cuffie e kit vivavoce per auto. È possibile provare a immettere 0000 o 1234 (la più comune delle chiavi) o fare riferimento alla documentazione del dispositivo.

## Scambio di dati tramite NFC

La tecnologia NFC (Near Field Communication) consente al telefono di effettuare pagamenti contactless con un terminale abilitato per NFC quando i dispositivi si toccano o si trovano molto vicini.

A seconda delle applicazioni installate sul telefono potrebbe essere possibile utilizzare il telefono come pass di transito o di accesso. Per utilizzare questa funzione, toccare con l'area NFC del telefono un punto di accesso abilitato NFC, in base ai termini e alle condizioni applicabili del particolare fornitore.

Per attivare e usare la tecnologia NFC:

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Dispositivi connessi**.
2. Attivare l'interruttore a levetta **NFC**.
3. Se si desidera utilizzare l'NFC per i pagamenti contactless, toccare **Pagamenti contactless** per selezionare l'applicazione di pagamento installata che supporta l'NFC.

## Collegamento al computer tramite USB

È possibile collegare il telefono al computer tramite un cavo USB per trasferire brani musicali, foto e altri file da un dispositivo all'altro e viceversa.

Se si utilizza il tethering USB, è necessario disattivarlo prima di poter utilizzare la connessione USB per il trasferimento di file tra il telefono e il computer.

## Collegamento del telefono al computer tramite USB

1. Collegare il telefono al computer tramite un cavo USB.
2. Aprire il pannello di notifica e toccare **USB** (🔌) per aprire il menu **Utilizza connessione USB** per le opzioni.
3. Scegliere una delle seguenti opzioni.
  - ▶ **Solo carica:** carica il telefono mediante USB.
  - ▶ **Dispositivo multimediale MTP / Android Auto:** trasferisce file su PC Windows® o Mac®.
  - ▶ **Fotocamera PTP:** trasferisce foto o file se MTP non è supportato dal computer.
  - ▶ **Casting USB:** consente di trasmettere lo schermo del telefono a un computer tramite USB. Vedere "SmartCast" in [Dispositivi connessi](#).

## Scollegamento del telefono dal computer

Per scollegare il telefono dal computer, scollegare il cavo USB al termine dell'operazione.

## Uso di USB On-The-Go (OTG)

Il telefono supporta la funzionalità USB On-The-Go. È possibile collegare il telefono a una periferica USB (ad esempio un'unità flash USB, un mouse USB o una tastiera USB) tramite un adattatore OTG.

Ad esempio, se si collega il telefono a un'unità flash USB, è possibile scorrere tra i file presenti sull'unità flash; collegando il telefono a un mouse USB, è possibile navigare nel telefono con il mouse.

 **NOTA:**

Per rimuovere in modo sicuro un Dispositivo di archiviazione USB collegato (ad esempio un'unità flash USB), aprire **Impostazioni**, toccare **Archiviazione** e individuare il nome del dispositivo.

Quindi toccare  accanto ad esso.

# Condividere la connessione dati mobili attraverso il tethering

È possibile utilizzare il tethering per condividere la connessione Internet del telefono con un computer collegato al telefono tramite cavo USB o Bluetooth.

## **NOTA:**

Non è possibile trasferire file tra il telefono e il computer mentre il telefono è collegato tramite tethering USB o tethering Ethernet.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Rete mobile > Hotspot e tethering**.
2. Attivare il **tethering USB**, il **tethering Bluetooth** o il **tethering Ethernet**.
  - ▶ Per il tethering USB: collegare il telefono al computer con il cavo USB in dotazione prima di toccare **Tethering USB**.
  - ▶ Per il tethering Bluetooth: associare il telefono con il computer tramite Bluetooth e impostare il computer in modo da utilizzare la connessione di rete tramite Bluetooth.
  - ▶ Per il tethering Ethernet: collegare un adattatore USB-Ethernet al telefono, quindi collegare l'adattatore al computer con un cavo LAN prima di attivare il **Tethering Ethernet**. L'adattatore e il cavo LAN non sono inclusi nella confezione e occorre acquistarli separatamente.




## **NOTA:**

Per interrompere la condivisione della connessione dati, disattivare il **tethering USB**, il **tethering Bluetooth** o il **tethering Ethernet**.

# Chiamate telefoniche

## Effettuare chiamate

### Esecuzione di una chiamata componendo il numero

1. Nella schermata Home toccare .
2. Toccare  per aprire il dialer e inserire il numero di telefono o il nome del contatto con il tastierino. Toccare  per eliminare le cifre errate.



#### NOTA:

Appena si inserisce il numero di telefono o il nome del contatto, il telefono cercherà eventuali corrispondenze nei contatti. Se vengono visualizzati il numero e il contatto che si desidera chiamare, toccarlo per ottenere le opzioni di chiamata, messaggistica e cronologia.

3. Toccare **Chiama** sotto la tastiera per comporre una chiamata vocale o toccare **Videochiamata** sopra il numero per comporre una videochiamata.





#### NOTE:

- Per effettuare una chiamata internazionale, toccare e tenere premuto il tasto 0 per inserire il simbolo (+). Quindi immettere il prefisso internazionale, seguito dal prefisso locale/interurbano e dal numero di telefono.
- Il supporto delle videochiamate dipende dal provider di servizi mobili.


## Esecuzione di una chiamata dalla cronologia chiamate

La cronologia chiamate è un elenco di tutte le chiamate effettuate, ricevute o perse. Offre un modo semplice per ricomporre o richiamare un numero o per aggiungere un numero ai contatti.

1. Nella schermata Home, toccare  >  (nel campo di ricerca superiore) > **Cronologia chiamate**.

### **NOTA:**



Toccare **Perse** per trovare tutte le chiamate perse.

2. Toccare  accanto a una voce dell'elenco per richiamare.

### **NOTA:**


È anche possibile toccare l'icona del contatto davanti all'elenco per ottenere ulteriori opzioni per le chiamate e l'invio di messaggi.

## Come chiamare i contatti

1. Nella schermata Home, toccare  > la scheda  per visualizzare tutti i contatti.
2. Toccare un contatto, quindi toccare il numero per effettuare una chiamata vocale.

## Risposta o rifiuto di una chiamata

### Risposta a una chiamata

Quando si riceve una telefonata, scorrere  verso l'alto per rispondere alla chiamata.


- 0 -

Se lo schermo è sbloccato, toccare **Risposta**.

 **NOTA:**

Per disattivare la suoneria prima di rispondere alla chiamata, premere una delle estremità del tasto del **volume**.

## Rifiuto di una chiamata

Quando si riceve una telefonata, scorrere  verso il basso per rifiutarla. È anche possibile toccare **Messaggio** per rifiutare la chiamata e selezionare un messaggio di testo preimpostato o modificarne uno da inviare al chiamante.


- 0 -

Se lo schermo è sbloccato, toccare **Rifiuto** per rifiutare la chiamata. È anche possibile toccare il numero o il nome del chiamante, quindi toccare **Messaggio** per rifiutare la chiamata e selezionare un messaggio di testo preimpostato o modificarne uno da inviare al chiamante.

## Uso delle opzioni durante una chiamata

Durante una chiamata vengono visualizzate diverse opzioni sullo schermo. Toccare **Altro** per visualizzare tutte le opzioni disponibili.

- **Traduzione basata sull'AI:** consente di utilizzare la traduzione o i sottotitoli della chiamata in tempo reale. Vedere "Traduzione basata sull'AI" in [nubia AI](#).
- **Altoparlante:** toccare per attivare o disattivare l'altoparlante.
- **Muto:** toccare per attivare o disattivare il microfono.

- **Tastiera:** toccare per aprire o chiudere il tastierino, che potrebbe essere necessario per immettere un codice (ad esempio, il codice PIN della segreteria telefonica o del conto bancario) durante la chiamata.
- **Mantieni:** toccare per mettere la chiamata in attesa o ripristinarla.
- **Aggiungi chiamata:** toccare per effettuare un'altra chiamata separatamente dalla prima chiamata messa in attesa.
- **Unisci:** toccare per unire le due chiamate in un'unica chiamata in conferenza.
- **Scambia:** toccare per mettere in attesa il chiamante con cui si sta parlando e passare all'altra chiamata messa in attesa.
- **Solo audio:** consente di disattivare il video durante una videochiamata.
- **Aggiungi la mia fotocamera:** consente di inviare il video al chiamante.
- **Fotocamera spenta:** consente di disattivare il tuo video durante una videochiamata.
- **Videocamera Flip:** consente di passare dalla fotocamera anteriore a quella posteriore durante una videochiamata.
- **Videochiamata:** toccare per passare alla videochiamata.
- Toccare  per terminare la chiamata corrente.



#### **NOTA:**

Il supporto delle videochiamate dipende dal provider di servizi mobili.

## **AVVERTENZA!**

A causa del livello del volume elevato è consigliabile non avvicinare il telefono all'orecchio quando si utilizza il vivavoce.

## Gestione di chiamate tra più utenti

Quando sono disponibili le funzioni di chiamata in attesa e conferenza, è possibile passare tra due chiamate o impostare una chiamata in conferenza.



### **NOTA:**

Le funzioni di chiamata in attesa e conferenza richiedono il supporto di rete e possono comportare costi aggiuntivi. Contattare il provider del servizio per ulteriori informazioni.

## Passaggio tra le chiamate in corso

Se durante una chiamata se ne riceve un'altra, sullo schermo del telefono vengono visualizzati una notifica e l'ID del chiamante.

### **Per rispondere a una chiamata in arrivo durante una chiamata:**

- Scorrere  verso l'alto per rispondere alla chiamata. In questo modo la prima chiamata viene messa in attesa per rispondere alla seconda chiamata.
- Toccare **Rispondi e termina un'altra chiamata** per rispondere alla chiamata. La prima chiamata verrà così terminata per rispondere alla seconda chiamata.
- Scorrere  verso il basso per rifiutare la seconda chiamata.
- Toccare **Messaggio** per rifiutare la seconda chiamata e selezionare un messaggio di testo preimpostato o modificarne

uno da inviare al chiamante.

### **Per passare tra due chiamate:**

Toccare **Altro > Scambia**.

## **Impostazione di una chiamata in conferenza**

Con questa funzione è possibile parlare con più persone contemporaneamente.


1. Effettuare la prima chiamata.
2. Una volta stabilita la connessione, rispondere a una chiamata in arrivo o toccare **Altro > Aggiungi chiamata** e comporre il secondo numero. In tal modo il primo chiamante viene messo in attesa.
3. Quando si è connessi al secondo interlocutore, toccare **Altro > Unisci**.
4. Se è necessario aggiungere altri interlocutori, chiedere loro di chiamarvi o toccare **Altro > Aggiungi chiamata** per comporre il numero e toccare **Altro > Unisci** per unire le chiamate una per una.



### **NOTA:**

Il numero di chiamate che è possibile unire dipende dalla rete. Contattare il provider del servizio mobile per ulteriori informazioni.

Se una delle persone chiamate riaggancia durante la chiamata, il chiamante e gli altri interlocutori rimangono connessi. Se l'utente che ha iniziato la chiamata riaggancia per primo, tutti gli altri interlocutori vengono disconnessi.


Per terminare la chiamata in conferenza, toccare 

## Contatti

È possibile aggiungere dei contatti sul telefono e sincronizzarli con i contatti dell'account Google.

Per visualizzare i contatti, toccare **Google** (cartella) > **Contatti** nella schermata Home.

## Aggiunta di un nuovo contatto

1. **Contatti** aperti.
2. Toccare  per aggiungere un nuovo contatto.
3. Immettere il nome del contatto, i numeri di telefono, gli indirizzi e-mail e altre informazioni. Se necessario, toccare **Aggiungi campi**.
4. Toccare **Salva**.


## Importazione ed esportazione di contatti

È possibile importare i contatti dalla scheda nano-SIM, dalla memoria del telefono o da una memoria OTG esterna, oppure esportare i contatti nella memoria del telefono o in una memoria OTG esterna. Questa funzione è particolarmente utile per trasferire i contatti tra diversi dispositivi.


## Importazione di contatti dalla scheda nano-SIM

1. **Contatti** aperti.
2. Toccare **Organizza > Gestisci SIM**.
3. Se sono installate due schede nano-SIM, selezionarne una e toccare **OK**.
4. Selezionare i contatti desiderati e toccare **Importa**.

## Importazione di file di contatto

1. **Contatti** aperti.
2. Toccare **Organizza > Importa da file**.
3. Scegliere la posizione in cui salvare i contatti importati. È possibile selezionare **Dispositivo** per salvarli su questo telefono o su altri account che possono sincronizzare i contatti con altri dispositivi.
4. Toccare  e trovare i file vCard nella memoria del telefono o nella memoria OTG e toccarne uno per importare i contatti.


## Esportazione dei file di contatto

1. **Contatti** aperti.
2. Toccare **Organizza > Esporta su file**.
3. Scegliere gli account di cui si desidera esportare i contatti.
4. Toccare **Esporta**.
5. Toccare  e selezionare la directory in cui salvare il file vCard.

6. Modificare il nome del file se necessario e toccare **SALVA** per creare il file.

## Impostazione di una suoneria per un contatto

È possibile assegnare una suoneria speciale ad un contatto, in modo da poter riconoscere chi sta chiamando dal tipo di suoneria.


1. **Contatti** aperti.
2. Toccare un contatto per il quale si desidera impostare una suoneria, quindi toccare  > **Imposta suoneria**.
3. Selezionare una suoneria o un file musicale desiderati e toccare **OK**.

## Impostazione del blocco delle chiamate

La funzione di blocco chiamata consente di bloccare le chiamate e i messaggi da determinati numeri.

1. **Contatti** aperti.
2. Toccare **Organizza > Numeri bloccati**.
3. Toccare **Aggiungi un numero**.
4. Immettere un numero di telefono.
5. Toccare **Blocca**.



 **NOTE:**

- È inoltre possibile bloccare le chiamate di chiamanti non identificati attivando **Sconosciuto** nella schermata Numeri bloccati.
- Per sbloccare un numero, toccare  accanto al numero e toccare **Sblocca**.

# Messaggi



È possibile utilizzare Messaggi per scambiare messaggi di testo (SMS), messaggi multimediali (MMS) e messaggi di chat.




## Invio di un messaggio

1. Nella schermata Home toccare  .
2. Toccare **Avvia chat**.
3. Se si desidera creare una conversazione di gruppo, toccare .



### NOTA:

In una conversazione di gruppo i messaggi vengono inviati come MMS e tutti i membri del gruppo possono rispondere e vedere i messaggi degli altri. Per impostare i messaggi di gruppo, toccare  > **Impostazioni dei messaggi > Avanzate > Messaggi di gruppo** dall'elenco dei messaggi, oppure toccare  > **Impostazioni messaggi > [nome scheda nano-SIM] > Messaggi di gruppo** se sono installate due schede nano-SIM.

4. Immettere il numero del destinatario, l'e-mail o il nome del contatto. Se il telefono visualizza alcuni contatti corrispondenti, toccare quello che si desidera aggiungere.
5. Se sono disponibili due schede nano-SIM e nessuna è quella predefinita per gli SMS, è possibile toccare  o  e scegliere la scheda per l'invio del messaggio.
6. Se si desidera inviare un messaggio multimediale, toccare  per condividere foto, video, contatti, posizione o file,

toccare 😊 > **GIF/Sticker** per condividere immagini o toccare e tenere premuto 🗣️ per aggiungere una registrazione vocale.

7. Toccare la casella di testo e immettere il testo del messaggio.
8. Toccare ▶ per inviare subito il messaggio o tenere premuto per scegliere un momento successivo in cui il telefono invierà automaticamente il messaggio.


#### **NOTE:**

- I messaggi agli indirizzi e-mail vengono inviati come MMS.
- Non aggiungere alcun allegato se si desidera inviare un messaggio di testo. In caso contrario potrebbe essere addebitato il costo di un messaggio multimediale.

## Opzioni del messaggio

Nella schermata Messaggi tenere premuta una conversazione per visualizzare le opzioni disponibili.

- Toccare 📌 per appuntare la conversazione in cima all'elenco dei messaggi, in modo da poterla trovare rapidamente. È possibile fissare fino a 3 conversazioni. Toccare 🗑️ per sbloccare la conversazione.
- Toccare 📁 per archiviare la conversazione. È possibile toccare 👤 > **Archiviati** dalla schermata Messaggi per trovare tutti i messaggi archiviati.
- Toccare 🗑️ > **Elimina** per eliminare la conversazione.
- Toccare 🚫 > **Sì** o ⋮ > **Blocca** > **Sì** per bloccare il contatto o il numero nella conversazione e la conversazione verrà

spostata in "Spam & bloccato". È possibile toccare  > **Spam e bloccati** dalla schermata Messaggi per trovare tutti i messaggi bloccati.

- Toccare  > **Aggiungi contatto** per aggiungere il nuovo numero della conversazione ai contatti.

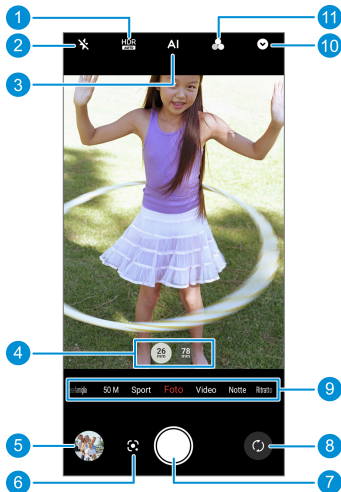
 **NOTA:**

È possibile tenere premuta una conversazione, quindi toccarla ancora una volta per selezionarla e scegliere se archivarla o eliminarla.

# Fotocamera

## Acquisizione di una foto

1. Aprire l'applicazione **Fotocamera**.
2. Inquadrare il soggetto ed effettuare le regolazioni necessarie. Per impostazione predefinita viene utilizzata la modalità Foto (fotocamera automatica).



Numero	Funzione
1	Consente di modificare le impostazioni HDR.
2	Consente di modificare le impostazioni del flash.
3	Attivare/disattivare Smart AI che consiglia le modalità della fotocamera adatte in base all'immagine di anteprima.
4	Toccare per cambiare lo zoom; tenere premuto e quindi ruotare il selettore per ingrandire o ridurre.
5	Consente di visualizzare le foto e i video acquisiti.
6	Consente di utilizzare Google Lens.
7	Toccare per scattare una foto. Tenere premuto per scattare delle foto in sequenza.
8	Consente di passare dalla fotocamera posteriore a quella anteriore e viceversa.
9	Scorrere verso sinistra o verso destra per passare alla modalità Foto (fotocamera automatica) predefinita, alla modalità Video, alla modalità Notte, alla modalità Sport, alla modalità 50M e alla modalità Ritratto. Toccare <b>Famiglia di fotocamere</b> per utilizzare altre modalità speciali della fotocamera.
10	Consente di modificare le altre impostazioni della fotocamera.
11	Consente di utilizzare il filtro.



## AVVERTENZA!

Mantenersi a una certa distanza durante l'uso del flash. Non puntare il flash direttamente negli occhi di persone o animali.




### NOTA:

È possibile avvicinare o allontanare le dita sullo schermo per eseguire lo zoom avanti o indietro prima di scattare le foto.

3. Toccare la zona in cui si desidera mettere a fuoco o lasciare la messa a fuoco automatica al centro dell'immagine.







### NOTA:

Toccano la schermata del mirino, vengono visualizzati il punto di messa a fuoco (un quadrato bianco) e l'esposimetro (un cerchio bianco). È possibile trascinare il quadrato per modificare la messa a fuoco o trascinare il cerchio nel punto in cui si desidera che la fotocamera misuri l'esposizione. Tenere premuto il quadrato o il cerchio per bloccare la messa a fuoco o l'esposizione. Trascinare  accanto al cerchio verso l'alto o verso il basso per regolare l'esposizione.

4. Toccare leggermente .


## Registrazione di un video

1. Aprire l'applicazione **Fotocamera**.
2. Toccare **Video**.
3. Inquadrare il soggetto ed effettuare le regolazioni necessarie.
  - ▶ Allontanare o avvicinare le dita sullo schermo per eseguire lo zoom avanti o indietro.
  - ▶ Toccare **720P** o **1080P** per cambiare la risoluzione video.

- ▶ Toccare **Bellezza** per regolare il livello di bellezza.
- 4. Toccare  per avviare la registrazione. È possibile toccare  o per mettere  in pausa o riprendere la registrazione, oppure toccare  per salvare il fotogramma come foto.
- 5. Toccare  per interrompere la registrazione.




#### **NOTE:**

- Toccando la schermata del mirino, vengono visualizzati il punto di messa a fuoco (un quadrato bianco) e l'esposimetro (un cerchio bianco). È possibile trascinare il quadrato per modificare la messa a fuoco o trascinare il cerchio nel punto in cui si desidera che la fotocamera misuri l'esposizione. Tenere premuto il quadrato o il cerchio per bloccare la messa a fuoco o l'esposizione. Trascinare  accanto al cerchio verso l'alto o verso il basso per regolare l'esposizione.
- È possibile avvicinare o allontanare le dita sullo schermo per eseguire lo zoom avanti o indietro prima della registrazione.

## Utilizzo della modalità Ritratto

È possibile utilizzare la modalità Ritratto per mettere a fuoco il volto nella schermata del mirino con un effetto profondità e sfondi sfocati. È possibile scattare i selfie anche in modalità Ritratto.


1. Aprire l'applicazione **Fotocamera**.
2. Toccare **Ritratto**.
3. Inquadrare il volto del soggetto per effettuare le seguenti regolazioni.


- ▶ Per la modalità Ritratto con le fotocamere posteriori, toccare **Apertura** e regolare il cursore per modificare l'apertura dell'otturatore.
  - ▶ Toccare **Bellezza** per gestire il livello di bellezza automatica.
4. Toccare  per scattare la foto.

## Utilizzo della modalità Pro

La modalità Pro consente di accedere a ulteriori opzioni per foto, come ISO, bilanciamento del bianco, esposizione, ecc.

1. Nella schermata Home, toccare **Fotocamera**.
2. Toccare **Famiglia di fotocamere > Pro**.
3. Inquadrare il soggetto per effettuare le seguenti regolazioni.
  - ▶ Toccando la schermata del mirino, vengono visualizzati il punto di messa a fuoco (un quadrato bianco) e l'esposimetro (un cerchio bianco). È possibile trascinare il quadrato per modificare la messa a fuoco o trascinare il cerchio nel punto in cui si desidera che la fotocamera misuri l'esposizione. Tenere premuto il quadrato o toccare **AFL** per bloccare o sbloccare la messa a fuoco; tenere premuto il cerchio o toccare **AEL** per bloccare o sbloccare l'esposizione.
  - ▶ Toccare **WBL** per bloccare o sbloccare il bilanciamento del bianco.
  - ▶ Toccare le icone delle opzioni della fotocamera in basso e utilizzare il cursore per regolare la velocità dell'otturatore, il bilanciamento del bianco, gli ISO, la messa a fuoco, il valore di esposizione e l'intervallo per le immagini in

time-lapse. Toccare  per ripristinare i valori automatici.

4. Toccare  per scattare la foto.

## Uso delle altre modalità della fotocamera

L'app fotocamera offre altre modalità avanzate e di grande interesse. Alcuni di essi si trovano nella **scheda Famiglia di fotocamera**.

- **Time-lapse:** consente di registrare video in time-lapse con la fotocamera posteriore. È possibile personalizzare la velocità e il tempo di acquisizione.
- **Documento:** consente di scattare una foto piatta e rettangolare di un documento. Il telefono identificherà l'area di testo, la raddrizzerà e rimuoverà il resto.
- **Panorama:** consente di acquisire foto panoramiche muovendo lentamente il telefono in una direzione.
- **Multi-esposizione:** consente di combinare due scatti in una foto. È possibile selezionare diverse modalità di multi-esposizione.
- **Dual-View:** consente di registrare un video con le telecamere anteriore e posteriore.
- **Monocolore:** consente di scattare una foto in un solo colore e il resto in bianco e nero. Toccare un'opzione di colore, quindi utilizzare il cursore di intervallo per regolare la selezione del colore e ottenere l'effetto desiderato. È anche possibile sostituire il colore selezionato nell'immagine con un altro colore.

- **VLOG:** consente di utilizzare vari modelli per registrare brevi video da condividere online.
- **50M:** consente di usare la massima risoluzione per scattare foto di alta qualità.
- **Sport:** consente di acquisire immagini nitide di oggetti in rapido movimento.
- **Notte:** consente di acquisire immagini in condizioni di scarsa illuminazione.



#### **NOTA:**

Alcune modalità della fotocamera non sono disponibili per la fotocamera anteriore.

## **Modifica del layout delle Famiglia di fotocamere**

È possibile aggiungere, rimuovere o riorganizzare le modalità di ripresa nella **Famiglia di fotocamere**.

1. Aprire l'applicazione **Fotocamera**.
2. Toccare **Famiglia di fotocamere** >  ed effettuare le seguenti regolazioni.
  - ▶ Toccare e tenere premuta una modalità fotocamera e trascinarla nella posizione desiderata.
  - ▶ Toccare e tenere premuta una modalità fotocamera e trascinarla nella sezione inferiore per rimuoverla dalla **Famiglia di fotocamere**.

- ▶ Nella sezione inferiore trascinare una modalità fotocamera verso l'alto per aggiungerla alla **Famiglia di fotocamere**. Le modalità **Sport**, **AI CAM** e **Video** non possono essere spostate.




**NOTA:**


Toccare  > **OK** per ripristinare il layout predefinito della **Famiglia di fotocamere**.

# Foto


## Foto di apertura

Nella schermata Home toccare . Verranno visualizzate tutte le foto e i video presenti sul telefono e, se si è effettuato l'accesso all'account Google, qualsiasi altro backup nella libreria di Google Foto.

## Condividere le foto o i video

1. Aprire **Foto**.
2. Tenere premuto una foto o un video per selezionarli.
3. Toccare altri elementi che si desidera condividere.
4. Toccare  e selezionare la modalità di condivisione degli elementi.

## Eliminazione di foto o video indesiderati

1. Aprire **Foto**.
2. Tenere premuto una foto o un video per selezionarli.
3. Toccare altri elementi che si desidera eliminare.
4. Toccare  > **Sposta nel cestino**.

## Ripristino di una foto o di un video

1. Aprire **Foto**.
2. Toccare  > **Cestino**.
3. Toccare e tenere premuta la foto o il video che si desidera ripristinare e toccare **Ripristina** > **Ripristina**.

# Registratore suoni

**Registratore suoni** consente di registrare e ascoltare memo vocali e di convertire l'audio in testo.

## Registrazione di un promemoria vocale








1. Aprire il **Registratore suoni**.
2. Toccare **:** > **Impostazioni** > **Formato di registrazione standard** per selezionare il formato audio della registrazione.
3. Tornare alla schermata principale dell'applicazione e toccare  per avviare la registrazione.
4. Durante la registrazione, è possibile toccare  o  per mettere in pausa o continuare la registrazione.
5. Toccare **FINE** per interrompere la registrazione.
6. Modificare il nome del file e toccare **SALVA** per salvare la registrazione.

Se non si desidera salvare il memo dopo averlo registrato, toccare **ELIMINA** > **ELIMINA** per eliminarlo.



### **NOTA:**

Il Registratore suoni può trascrivere la voce in testo durante la registrazione. È possibile attivare la funzione toccando **:** > **Impostazioni** e attivando **Voice-to-text**. Quindi, prima della registrazione, spuntare l'opzione **Voice-to-text**.

## Riproduzione di un promemoria vocale



1. Aprire il **Registratore suoni** per visualizzare tutte le registrazioni.
2. Toccare il titolo di un brano per riprodurlo. Durante la riproduzione è possibile effettuare le seguenti operazioni:
  - ▶ Toccare  o  per mettere in pausa o continuare la riproduzione.
  - ▶ Toccare  per saltare le parti silenziose della registrazione.
  - ▶ Toccare  per modificare la velocità di riproduzione.
  - ▶ Toccare  o  per riprodurre la registrazione attraverso l'auricolare o l'altoparlante del telefono.
  - ▶ Toccare  per condividere l'audio o convertire la voce in testo.


## Ritagliare un promemoria vocale

1. Durante la riproduzione di una registrazione, toccare  per aprire la schermata di modifica.
2. Trascinare le frecce sulla barra di avanzamento per selezionare la parte che si desidera conservare. È possibile toccare  per visualizzare l'anteprima della parte ritagliata.
3. Toccare **RITAGLIA**.
4. Modificare il nome del file tagliato e toccare **SALVA**.

## Importare l'audio per la trascrizione del testo

Quando la funzione oice-to-text è attivata nel Registratore suoni, è possibile importare un file audio e convertirlo in testo.


1. Aprire Registratore suoni e toccare  > **Importa audio come testo**.
2. Toccare  e selezionare un file audio sul telefono.
3. Toccare **IMPORTA** per avviare automaticamente la conversione.

Al termine della conversione, è possibile toccare  per condividere il testo o esportarlo come file.

# Interruttore del telefono

È possibile utilizzare Interruttore del telefono per trasferire facilmente dati come contatti, messaggi, immagini, audio, video, ecc. dal vecchio telefono Android a quello nuovo. Prima di cominciare, è necessario installare Interruttore del telefono su entrambi i telefoni.

## **NOTA:**

Per informazioni dettagliate sulla guida, aprire **Interruttore del telefono** e toccare  > **Guida**.

## **Per installare l'applicazione Interruttore del telefono su un altro telefono:**

1. Aprire l'**Interruttore del telefono**.
2. Toccare **Condividi Interruttore del telefono**.
3. Attivare il Bluetooth sull'altro telefono.
4. Toccare **CONDIVIDI** e poi toccare il nome del telefono nell'elenco per inviare il file di installazione dell'applicazione a quel telefono.
5. Una volta ricevuto il file di installazione, installare l'app Interruttore del telefono sull'altro telefono.

## **Per trasferire i dati dal vecchio al nuovo telefono:**

1. Disattivare la connessione dati mobili e abilitare il servizio di localizzazione su entrambi i telefoni.
2. Aprire l'app Interruttore del telefono sul nuovo telefono e toccare **NUOVO**. Sullo schermo sarà visualizzato un codice QR.

3. Aprire l'app Interruttore del telefono sul vecchio telefono e toccare **VECCHIO**.
4. Utilizzare il vecchio telefono per scansionare il codice QR sullo schermo del nuovo telefono in modo da collegare i due telefoni tramite Wi-Fi.



**NOTA:**

Se la connessione non riesce, toccare **Impossibile connettersi?** e seguire le istruzioni a schermo per riprovare.

5. Spuntare i dati da trasferire sul vecchio telefono e toccare **AVVIA MODIFICA**.
6. Attendere che i dati siano stati trasferiti e importati nel nuovo telefono. Toccare **FINE**.

## Spazio privato

La funzione Spazio privato consente di crittografare i file, bloccare le applicazioni e gestire le password dell'account. Per accedere a spazio privato è necessario disegnare un modello, inserire una password o utilizzare l'impronta digitale registrata.

## Aprire per la prima volta uno spazio privato

Quando si utilizza Spazio privato per la prima volta, è necessario impostare una nuova sequenza di sblocco o una password.

1. Aprire **Spazio privato**.
2. Toccare **IMPOSTA PASSWORD**.
3. Disegnare e ridisegnare un motivo che deve essere disegnato per accedere a spazio privato, oppure toccare **O imposta password** per impostare una password da immettere per accedere a spazio privato.



### **NOTA:**

La sequenza o la password impostata qui servono solo per accedere allo Spazio privato e possono essere diverse da quelle utilizzate per lo sblocco dello schermo.

4. Selezionare la domanda di sicurezza e immettere la risposta, quindi toccare **FINE**.

 **NOTA:**


Se si dimentica la sequenza o la password impostata, sarà possibile ripristinarla inserendo la risposta alla domanda di sicurezza.

 **NOTA:**

È inoltre possibile utilizzare l'impronta digitale o il volto registrati per accedere a spazio privato. Vedere [Impostazione delle funzioni di impronta digitale](#) e [Impostare le opzioni di riconoscimento del volto](#).

## Crittografia di immagini/video/file

Una volta crittografati immagini, video e file, sarà possibile accedervi solo da Spazio privato.

1. Aprire **Spazio privato**.
2. Immettere la sequenza di sblocco o la password impostata o utilizzare l'impronta digitale o il volto registrati.
3. Toccare **Immagini**, **Video** o **File**.
4. Toccare  per selezionare le immagini, i video o i file da crittografare. È possibile anche scattare foto o registrare video e crittografarli direttamente.

Gli elementi aggiunti verranno spostati in Spazio privato.

 **NOTA:**

Per decrittografare immagini, video o file, tenere premuto un elemento, quindi toccarlo di nuovo per selezionarlo, infine toccare

 > **OK**.


## Blocco delle applicazioni

Una volta bloccata un'app, per poterla utilizzare è necessario inserire il modello di blocco o la password oppure utilizzare l'impronta digitale o il volto registrati.

1. Aprire **Spazio privato**.
2. Immettere la sequenza di sblocco o la password impostata o utilizzare l'impronta digitale o il volto registrati.
3. Toccare **Blocco app**.
4. Attivare i selettori accanto alle app che si desidera bloccare.




### NOTA:

Toccare  nella schermata di **Blocco app** e toccare l'interruttore a levetta Blocco app per attivare o disattivare questa funzione, oppure toccare **Modalità di blocco** per impostare quando le app bloccate saranno nuovamente bloccate dopo averle aperte.

## Utilizzo del Libro password

1. Aprire **Spazio privato**.
2. Immettere la sequenza di sblocco o la password impostata o utilizzare l'impronta digitale o il volto registrati.
3. Toccare **Libro password**. È possibile aggiungere e gestire la descrizione dell'account, il nome utente, la password e la nota nel libro password.

# Impostazione dello spazio privato

1. Aprire **Spazio privato**.
2. Immettere la sequenza di sblocco o la password impostata o utilizzare l'impronta digitale o il volto registrati.
3. Toccare  e impostare le seguenti opzioni.

► **Gestione password:**

- **Tipo di accesso:** consente di selezionare la sequenza o la password numerica come tipo di accesso per accedere a spazio privato e alle app bloccate.
- **Domanda di sicurezza:** modificare la domanda di sicurezza e la relativa risposta.



**NOTA:**

Se si dimentica il modello o la password di blocco, è possibile toccare **Password dimenticata** sullo schermo e inserire la risposta per reimpostare il modello o la password.

- **Feedback sequenza:** consente di impostare se la sequenza di sblocco è visibile quando la si disegna.
- **Accedere a spazio privato (impronta digitale):** impostare se utilizzare l'impronta digitale definita per accedere a Spazio privato.
- **Accedere a Blocco app (impronta digitale):** impostare se utilizzare l'impronta digitale definita per avviare le app bloccate.
- **Accedere a spazio privato (verifica del volto):** impostare se utilizzare il riconoscimento del volto per

accedere a spazio privato.

- **Accedere a Blocco app (verifica del volto):**  
impostare se utilizzare il riconoscimento del volto per aprire le app bloccate.
- ▶ **Backup spazio privato:** eseguire il backup dei dati di Spazio privato. Se si dimentica la sequenza o la password di Spazio privato, non sarà possibile ripristinare i dati.
- ▶ **Ripristino spazio privato:** consente di ripristinare i dati di Spazio privato.
- ▶ **Notifica promemoria backup:** impostare se ricevere una notifica per eseguire regolarmente il backup quando Spazio privato riceve nuovi dati.

# Impostazioni

L'app **Impostazioni** contiene la maggior parte degli strumenti per personalizzare e configurare il telefono.

## Wi-Fi

Aprire **Impostazioni** e toccare **Wi-Fi**. Consente di attivare o disattivare e configurare le connessioni Wi-Fi. Vedere [Connessione Wi-Fi](#).

## Bluetooth

Aprire **Impostazioni** e toccare **Bluetooth**. È possibile attivare o disattivare la funzionalità Bluetooth e configurare le connessioni Bluetooth. Consultare [Connessione ai dispositivi Bluetooth](#).

## Rete mobile

### Modalità Aereo

Aprire **Impostazioni** e toccare **Rete mobile > Modalità Aereo** per attivare o disattivare la modalità aereo. Tutti i segnali radio del telefono che trasmettono voce o dati vengono spenti se la modalità aereo è attivata.

### Risparmio dati

Aprire **Impostazioni** e toccare **Rete mobile > Risparmio dati > Usa Risparmio dati** per attivare o disattivare il Risparmio dati, che impedisce alle app di utilizzare la connessione dati in

background. Quando la funzione di risparmio dati è attivata, le applicazioni in uso possono accedere ai dati, ma potrebbe farlo con minore frequenza. È possibile toccare **Dati mobili senza limitazioni** per consentire ad alcune applicazioni di accedere sempre alla connessione dati, anche quando è attivato il Risparmio dati.

## Hotspot e tethering

Aprire **Impostazioni** e toccare **Rete mobile > Hotspot e tethering** per condividere la connessione dati mobili del telefono con PC o altri dispositivi tramite cavo USB, Bluetooth o adattatore USB-Ethernet. Vedere [Condividere la connessione dati mobili attraverso il tethering](#).

## Dati mobili

Aprire **Impostazioni** e toccare **Rete mobile > Dati mobili** per controllare i dati mobili e il roaming, controllare e **gestire l'uso** dei dati mobili, impostare il tipo di rete, i Nomi punti di accesso e altre opzioni di rete. Consultare [Connessione a reti mobili](#).

### **NOTA:**

L'utilizzo dei dati viene misurato dal telefono, quindi il conteggio del gestore telefonico potrebbe essere diverso.

## Schede SIM

Aprire **Impostazioni** e toccare **Rete mobile > Schede SIM**. Gestire le schede nano-SIM installate e impostare la scheda nano-SIM predefinita per effettuare chiamate, inviare messaggi e utilizzare i dati mobili. Vedere [Gestire le schede nano-SIM](#).

## Dispositivi connessi

Aprire **Impostazioni** e toccare **Dispositivi connessi** per utilizzare le seguenti funzioni.

- **SmartCast:** Consente di trasmettere lo schermo del telefono a un dispositivo con schermo di grandi dimensioni tramite lo stesso Wi-Fi o connessione USB.



### NOTA:

Per informazioni dettagliate sulla guida toccare .

- **NFC:** consente di attivare o disattivare la funzione NFC. Vedere [Scambio di dati tramite NFC](#).
- **Pagamenti contactless:** consente di gestire le impostazioni di pagamento contactless per le app utilizzando NFC per i pagamenti contactless.
- **VPN:** consente di configurare e stabilire la connessione a reti private virtuali.
- **DNS privato:** consente di attivare o disattivare il DNS privato o modificarne le impostazioni. Per ottenere informazioni da un sito Web, il telefono chiede innanzitutto dove si trova il sito Web. Il DNS privato è un modo per proteggersi da queste domande e risposte. Si consiglia di mantenere sempre attivato il DNS privato.
- **Preferenze di connessione:**
  - ▶ **Stampa:** utilizzare il servizio di stampa predefinito o altri plug-in per stampante installati da Google Play Store o dal produttore della stampante per la stampa wireless.

- ▶ **Chromebook:** per connettersi a un dispositivo Chromebook.
- ▶ **Condivisione rapida:** consente di utilizzare Bluetooth o Wi-Fi per condividere file e link con altri dispositivi vicino al proprio telefono.
- ▶ **Android Auto:** consente di collegarsi alla propria auto e utilizzare le app sullo schermo dell'auto.

## Tema e personalizzazione

Aprire **Impostazioni** e toccare **Tema e personalizzazione** per impostare le seguenti opzioni.

- **Tem:** selezionare il tema preferito per l'interfaccia del telefono.
- **Sfondo:** impostare lo sfondo della schermata Home e della schermata di blocco.
- **Icone delle app:** personalizzare la forma e il colore delle icone.
- **Stile di animazione delle impronte digitali:** impostare lo stile per l'animazione delle impronte digitali.
- **Impostazioni schermata di blocco:** selezionare uno stile e apportare altre modifiche per personalizzare la schermata di blocco.
- **Velocità di animazione:** impostare la velocità di animazione.
- **Colore e forma:** impostare la forma e il colore degli elementi sullo schermo come pulsanti, cursori e icone di menu.
- **Tipo carattere:** impostare la dimensione e il peso del carattere del testo sullo schermo.

## Schermata Home

Aprire **Impostazioni** e toccare **Schermata Home** per configurare le opzioni della schermata Home, come le icone delle app, il layout schermata Home, il layout delle icone, ecc.

## Display

Aprire **Impostazioni** e toccare **Display** per configurare le opzioni del display, tra cui Modalità scura, Modalità lettura, Luminosità notturna, temperatura del colore, livello di luminosità, font, dimensioni del display, timeout dello schermo, frequenza di aggiornamento dello schermo, ecc.

## Notifica e barra di stato

Aprire **Impostazioni** e toccare **Notifica e barra di stato** per gestire le notifiche delle app, le opzioni della barra di stato e le opzioni di notifica avanzate.

## Suono e vibrazioni

Aprire **Impostazioni** e toccare **Suono e vibrazioni**. È possibile regolare diversi tipi di volume, attivare la modalità audio (vedere [Passaggio alla modalità vibrazione o silenziosa](#)), impostare le opzioni di Non disturbare (vedere [Uso della modalità Non disturbare](#)), impostare suonerie, impostare effetti sonori DTS e altre opzioni di suono e vibrazione.

## Nubia AI

Aprire **Impostazioni** e toccare **nubia AI > Traduzione basata sull'AI** per gestire le opzioni per le funzioni sperimentali di traduzione in tempo reale e generazione di sottotitoli. È possibile attivare o disattivare ciascuna funzione, impostare le lingue o selezionare la voce in uscita.





## Funzioni

Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni**. Sono disponibili le seguenti funzionalità.

- **Navigazione del sistema:** è possibile impostare lo stile di navigazione come navigazione virtuale o navigazione tramite gesti. Vedere [\*Impostazione dello stile di navigazione\*](#).
- **Registra schermata:** consente di impostare le opzioni di sorgente audio, qualità video, interazione tocco e blocco schermo per la registrazione della schermata.



### NOTA:

Per registrare lo schermo e salvarlo come video, aprire il pannello Impostazioni rapide e toccare **Registra schermata**, toccare  per disattivare la registrazione o cambiare la sorgente audio, quindi toccare  per avviare la registrazione e  o  per metterla in pausa o interromperla.

- **Duplicatore di app:** crea un clone dell'app in modo da poter accedere a diversi account contemporaneamente.
- **Live Island:** visualizza le attività in tempo reale come lo stato della batteria, la connessione degli auricolari, le telefonate, la

registrazione vocale e il timer del conto alla rovescia nella funzione Live Island nella parte superiore dello schermo.

- **Prevenzione dello sfioramento dello schermo:** regolare la larghezza dell'area di tocco dei bordi per evitare tocchi accidentali sui bordi dello schermo.
- **Modalità rifiuto palmo:** consente di prevenire le operazioni involontarie causate da tocchi accidentali sullo schermo quando il telefono viene messo in tasca.
- **Gesto e movimento:** è possibile controllare il telefono con gesti speciali delle dita o spostando il telefono in modi diversi. Toccare i selettori per attivare ciascuna funzione; toccare ogni funzione per vedere come usarla o provarla.



#### **NOTA:**

L'uso della cover/custodia del telefono potrebbe impedire l'utilizzo di determinate funzioni.

- **Accensione/spegnimento programmato:** impostare il giorno e l'ora in cui il telefono si accende o spegne automaticamente. È anche possibile toccare i selettori a destra per attivare o disattivare le funzioni.
- **Accessibilità:** qui è possibile configurare le opzioni e i servizi di accessibilità sul telefono, tra cui le opzioni delle app scaricate, la visualizzazione, i controlli delle interazioni, l'audio, ecc. Consultare [Accessibilità](#).
- **Attivare Google Gemini:** Quando questa funzione è attivata, è possibile attivare Google Gemini tenendo premuto il tasto di **accensione** per circa mezzo secondo. Per spegnere o riavviare il telefono, è necessario tenere premuto il tasto di **accensione** per più di 3 secondi.

# Applicazioni

## Informazioni app

Aprire **Impostazioni** e toccare **App**. Visualizzare le app aperte di recente nella parte superiore o toccare **Vedi tutte le [numero] app** per visualizzare tutte le app installate sul telefono e gestirle. Toccare un'app per visualizzarne le informazioni e configurare le opzioni disponibili.

## App predefinite

Aprire **Impostazioni** e toccare **App > App predefinite** per selezionare l'app predefinita per la navigazione web, le chiamate, la messaggistica, ecc. Toccare **Apertura link** per impostare le opzioni delle applicazioni istantanee, oppure toccare un'applicazione installata per controllare i collegamenti supportati e impostare se aprire i collegamenti nell'applicazione.

## Tempo di utilizzo

Aprire **Impostazioni** e toccare **App > Tempo di utilizzo** per scoprire quanto tempo si trascorre sulle app e impostare il tempo totale al giorno in cui è possibile utilizzare un'app. Una volta raggiunto il limite, l'app si chiude e la sua icona si oscura.

## App inutilizzate

Aprire **Impostazioni** e toccare **App > App inutilizzate** per trovare le applicazioni non utilizzate da tempo ed eliminarle per liberare spazio.

## Accesso speciale alle app

Aprire **Impostazioni** e toccare **App > Accesso speciale per le app** per impostare le opzioni di accesso speciale delle app.

## Batteria

Aprire **Impostazioni** e toccare **Batteria** per visualizzare il livello della batteria, attivare diverse modalità di risparmio, ottimizzare utilizzo batteria, gestire in modo intelligente l'uso della batteria delle applicazioni o impostare altre opzioni per migliorare la durata della batteria.

## Archiviazione


Aprire **Impostazioni** e toccare **Memoria** per visualizzare le informazioni sulla memoria interna del telefono. È possibile ottenere una suddivisione dettagliata dell'utilizzo dello spazio per tipo. Toccare un tipo di dati per visualizzare i dati o i file correlati. Quando si collega un dispositivo di archiviazione USB (ad esempio un'unità flash) al telefono con un cavo adattatore OTG, è possibile visualizzare il relativo stato della memoria, scollegarlo o eliminarne i dati. Consultare [Uso di USB On-The-Go \(OTG\)](#).

## Posizione

Aprire **Impostazioni** e toccare **Posizione** per gestire i servizi di localizzazione, che aiutano il telefono e le applicazioni a determinare la propria posizione. Per utilizzare le applicazioni di localizzazione, ad esempio per individuare la propria posizione su Google Maps, è necessario aver attivato i servizi di geolocalizzazione sul telefono.

## Sicurezza e privacy

Aprire **Impostazioni** e toccare **Sicurezza e privacy** per configurare le opzioni che aiutano a mantenere il telefono e i dati al sicuro e impostare le opzioni di privacy. Per trovare tutte le opzioni è necessario toccare **Più sicurezza e privacy**.

- **Sicurezza app:** Google Play Protect controlla regolarmente le app e il telefono per evitare che vi siano comportamenti dannosi e avvisa di eventuali danni potenziali rilevati.
- **Sblocco dispositivo:**
  - ▶ **Blocco schermo:** consente di disattivare il blocco schermo o attivarlo mediante lo scorrimento, una sequenza, il PIN o la password complessa. Consultare [Protezione del telefono tramite i blocchi dello schermo](#).  
Toccare  accanto a **Blocco schermo** per impostarne le opzioni.
  - ▶ **Sblocco con le impronte digitali e il volto:** consente di registrare il volto o le impronte digitali e usarle per sbloccare il telefono, accedere a spazio privato o alle app bloccate e altro ancora. Vedere [Usa la tua impronta](#) e [Utilizzo del riconoscimento del volto](#).
- **Sicurezza account:** consente di aggiungere un account Google per effettuare i controlli di sicurezza e delle password di Google.
- **Trova dispositivi:** utilizzare Trova il mio dispositivo per localizzare, bloccare o cancellare da remoto i dati di un dispositivo smarrito. Il dispositivo smarrito deve essere connesso a un account Google.

- **Sistema e aggiornamenti:** consente di verificare l'aggiornamento della sicurezza e del sistema Google Play o eseguire il backup dei dati con Google One.
- **Controlli sulla privacy:**
  - ▶ **Gestore autorizzazioni:** controlla quali app sono state autorizzate ad accedere a determinate autorizzazioni. È anche possibile modificare le autorizzazioni delle app.



### **AVVERTENZA!**

Modificando le autorizzazioni di un'app, questa potrebbe non funzionare correttamente o come previsto inizialmente.

- ▶ **Annunci:** reimpostare l'ID per gli annunci pubblicitari o rifiutare la personalizzazione degli annunci.
- ▶ **Connessione Salute:** consente di gestire i dati di salute e fitness sul tuo telefono e controllare quali app possono accedervi.
- ▶ **Aggiornamenti alla condivisione dei dati per la posizione:** consente di rivedere le app che hanno cambiato il modo in cui possono condividere i dati della tua posizione.
- ▶ **Mostra accesso agli appunti:** il sistema invia una notifica quando le app accedono a testo, immagini o altri contenuti che sono stati copiati.
- ▶ **Mostra password:** visualizza brevemente le password mentre vengono immesse.
- ▶ **Accesso alla posizione:** per gestire i servizi di geolocalizzazione che consentono al telefono e alle applicazioni di determinare la posizione.

- ▶ **Controlli dell'attività:** selezionare le attività e le informazioni che si consente vengano salvate da Google.
- **Pannello di controllo della privacy:** consente di verificare quali app hanno utilizzato di recente determinate autorizzazioni.
- **Notifiche sulla schermata di blocco:** scegliere il contenuto della notifica che verrà visualizzato sulla schermata di blocco.
- **Mostra contenuti multimediali nella schermata di blocco:** consente al lettore multimediale di rimanere aperto sulla schermata di blocco per riprendere rapidamente la riproduzione.
- **Consenti le estensioni software della fotocamera:** consente l'implementazione software predefinita di funzioni avanzate della fotocamera, come HDR, modalità notturna, ecc.
- **Contenuti app:** consente alle app di inviare contenuti al sistema Android.
- **Intelligenza di sistema Android:** fornisce suggerimenti in base alle persone, alle app e ai contenuti con cui si interagisce.
- **Servizio di compilazione automatica di Google:** imposta le opzioni di compilazione automatica con Google. Con un solo tocco è possibile inserire password, indirizzi, carte di credito e altre informazioni salvate sul proprio account Google.
- **Uso e diagnostica:** aiuta a migliorare l'esperienza del proprio dispositivo Android inviando automaticamente i dati di utilizzo del dispositivo e delle app a Google.

- **App di amministrazione del dispositivo:** consente di visualizzare o disattivare le applicazioni per le quali si dispone dell'autorizzazione come amministratore.
- **Sblocco avanzato:** consente di tenere il telefono sbloccato se collegato a dispositivi attendibili in luoghi fidati o se si porta il telefono con sé.



**NOTA:**

Per utilizzare tutte le funzioni di **Sblocco avanzato** è necessario accedere al proprio account Google sul telefono.

- **Navigazione sicura Android:** Avvisare l'utente delle minacce alla sicurezza, come link e pagine web dannose, quando si naviga all'interno delle app supportate.
- **Blocco SIM:**
  - ▶ **Blocca SIM:** consente di attivare o disattivare il blocco PIN per richiedere l'immissione di un PIN prima di accedere alla scheda nano-SIM.
  - ▶ **Cambia PIN della SIM:** consente di modificare il PIN utilizzato per accedere alla scheda nano-SIM.



**NOTA:**

Conservare tutte le password riservate in un posto sicuro per un utilizzo futuro. Se è stato inserito il PIN sbagliato più volte rispetto a quanto consentito, la scheda nano-SIM verrà bloccata e non sarà più possibile accedere alla rete del telefono cellulare. Contattare l'operatore per ricevere il codice di sblocco PIN (PUK) che consente di ripristinare la scheda nano-SIM.

- **Crittografia e credenziali:** consente di controllare lo stato di crittografia del telefono e impostare le opzioni di archiviazione

delle credenziali.

- **Agenti di attendibilità:** consente di visualizzare o disattivare gli agenti di attendibilità.

## Sicurezza ed emergenza

Aprire **Impostazioni** e toccare **Sicurezza ed emergenza** per utilizzare le seguenti funzioni.

### **NOTA:**

Le opzioni di **Sicurezza ed emergenza** possono variare quando ci si trova in paesi e regioni diverse.

- **Informazioni mediche / Contatti di emergenza:** qui è possibile modificare le informazioni sulla salute e i contatti di emergenza che i primi soccorritori possono leggere sulla schermata di blocco.
- **SOS emergenze:** Se questa funzione è abilitata, è possibile premere rapidamente il tasto di **accensione** per almeno 5 volte per avviare l'SOS di emergenza quando si verifica un'emergenza e si ha bisogno di aiuto. Il telefono può riprodurre un suono forte, chiamare il numero di pronto intervento, condividere le informazioni con i contatti e registrare automaticamente un video di emergenza in base alle impostazioni.
- **Allarmi di crisi:** questa funzione consente di ricevere avvisi in caso di disastri naturali e di emergenze pubbliche che interessano la propria area.
- **Servizio di localizzazione di emergenza:** se il servizio di localizzazione di emergenza (ELS) è attivo nel proprio Paese e sulla propria rete mobile e non è stato disattivato, il telefono

invia automaticamente la propria posizione ai partner addetti agli interventi di emergenza. Se l'ELS è disattivato, l'operatore di telefonia mobile può comunque inviare la posizione del telefono durante una chiamata di emergenza.

- **Allarme terremoti:** qui è possibile abilitare o disabilitare le notifiche in caso di eventi sismici. Questa funzione non è supportata in tutti i Paesi.
- **Avvisi di tracker sconosciuti:** ricevere una notifica se viene rilevato un tracker sconosciuto che viaggia con voi.
- **Avvisi di emergenza wireless:** abilitare o disabilitare gli avvisi di emergenza come gli avvisi AMBER e gli avvisi di minacce estreme e impostare le preferenze degli avvisi.

## Password e account

Aprire **Impostazioni** e toccare **Password e account** per gestire il provider di servizi preferito, gli account e la sincronizzazione.

## Benessere digitale e parental control

Aprire **Impostazioni** e toccare **Benessere digitale e parental control** per ottenere informazioni su come si trascorre il tempo sul telefono, come la frequenza di sblocco e il tempo di utilizzo di ciascuna app. Queste informazioni possono essere utilizzate per migliorare il proprio benessere digitale. Inoltre con l'app Family Link si possono aiutare i propri bambini a tenere sotto controllo il tempo trascorso sullo schermo.

- **Visualizza i dettagli dell'attività:** qui è possibile controllare il tempo di utilizzo dello schermo, il numero di notifiche e quante volte ciascuna app è stata aperta. È possibile impostare timer

giornalieri per la maggior parte delle app. Quando il timer dell'app termina, l'app viene messa in pausa per il resto della giornata.

- **Limiti delle app:** Impostare timer giornalieri per le app. Quando il timer dell'app termina, l'app viene messa in pausa per il resto della giornata.
- **Modalità di riposo:** pianifica le modifiche per prepararsi al sonno, come la rimozione dei colori dello schermo e l'interruzione delle notifiche.
- **Modalità focus:** qui è possibile selezionare le app che sono causa di distrazione e attivare la modalità focus per mettere in pausa queste app e nascondere le loro notifiche quando si ha bisogno di concentrarsi.
- **Gestisci notifiche:** qui è possibile gestire le impostazioni di notifica per ogni app.
- **Non disturbare:** Impostare le opzioni di Non disturbare (vedere [Uso della modalità Non disturbare](#)).
- **Testa in su:** consente di ricevere una notifica che ricorda di smettere di usare il telefono mentre si cammina.
- **Mostra l'icona nell'elenco delle app:** visualizzare o nascondere l'app Benessere digitale nell'elenco delle app.
- **Parental control:** Toccare **Impostare parental control** per aggiungere restrizioni sui contenuti e impostare altri limiti per il bambino con l'app Family Link.

## Ricerca

Aprire **Impostazioni** e toccare **Google** per gestire le impostazioni delle app e dei servizi Google.

## Sistema e aggiornamento

### Aggiornamento del sistema

Aprire **Impostazioni** e toccare **Sistema e aggiornamento > Aggiornamento del sistema** per verificare la presenza di aggiornamenti di sistema e installarli quando sono disponibili.

### Lingue

Aprire **Impostazioni** e toccare **Sistema e aggiornamento > Lingue** per configurare le opzioni relative alla lingua di sistema, alla lingua delle app, alle preferenze regionali e all'input e output vocale.

### Tastiera

Aprire **Impostazioni** e toccare **Sistema e aggiornamento > Tastiera** per configurare le opzioni relative alle tastiere fisiche e a schermo e ad altri input/output.

### Data e ora

Aprire **Impostazioni** e toccare **Sistema e aggiornamento > Data e ora** per impostare data, ora, fuso orario e formato dell'ora. È anche possibile utilizzare i dati forniti dalla rete.

## Download

Aprire **Impostazioni** e toccare **Sistema e aggiornamento > Download** per visualizzare e gestire i file scaricati.

## Cambia telefono

Aprire **Impostazioni** e toccare **Sistema e aggiornamento > Cambia telefono**. È possibile utilizzare l'app Interruttore del telefono per trasferire facilmente dati come contatti, messaggi, immagini, audio, video, ecc. dal vecchio telefono Android a quello nuovo. Vedere [Interruttore del telefono](#).

## Backup

Aprire **Impostazioni** e toccare **Sistema e aggiornamento > Backup** per gestire le opzioni di backup dei dati. Per ripristinare o cambiare facilmente i telefoni in qualsiasi momento, è possibile abilitare il backup automatico dei dati importanti su Google cloud. Per utilizzare questa funzione, è necessario accedere al proprio account Google.

## Opzioni di ripristino

Aprire **Impostazioni** e toccare **Sistema e aggiornamento > Opzioni di ripristino** per ripristinare le applicazioni preimpostate, reimpostare le impostazioni della rete mobile, le impostazioni Bluetooth e Wi-Fi, le preferenze delle app o riportare il telefono allo stato di fabbrica.

## Info sul telefono

Aprire **Impostazioni** e toccare **Info sul telefono** per visualizzare lo stato del telefono, lo stato della scheda nano-SIM, le informazioni legali e altre informazioni. È anche possibile utilizzare la memoria del telefono come RAM estesa per rendere più fluido l'uso del telefono. Vedere [Utilizzo della memoria del telefono come RAM estesa](#).

# Accessibilità

È possibile configurare le opzioni e i servizi di accessibilità sul telefono, tra cui le opzioni delle app scaricate, la visualizzazione, i controlli delle interazioni, i sottotitoli, l'audio, ecc.

## Display

### Modifica delle dimensioni visualizzazione e testo

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Testo e display**.
2. Toccare **Tipo Carattere** per regolare la dimensione e il peso dei caratteri, oppure toccare **Dimensioni di visualizzazione** per modificare la dimensione preferita del display.

### Usa Testo ad alto contrasto

Un contrasto elevato può rendere il testo più facile da leggere sul telefono. Questa funzione cambia il colore del testo in bianco o nero, a seconda del colore originale del testo.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Testo e display**.
2. Attivare il **Testo ad alto contrasto**.

### Usa correzione del colore

Le impostazioni di correzione del colore e della scala di grigi aiutano il telefono a compensare il daltonismo.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Colore e movimento > Correzione del colore.**
2. Attivare **Usa correzione del colore.**
3. Scegliere una modalità di correzione.

 **NOTA:**

è possibile creare un collegamento per la correzione del colore.

## Usa l'inversione del colore

L'inversione del colore inverte il colore sullo schermo e si applica a tutto ciò che comprende supporti e immagini.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Colore e movimento > Inversione del colore.**
2. Accendere **Usa l'inversione del colore.**

 **NOTA:**

è possibile creare un collegamento per l'inversione del colore.

## Utilizzare la modalità scura

Quando la modalità scura è abilitata, il telefono renderà lo schermo scuro con il testo bianco su sfondo nero, alleviando l'affaticamento agli occhi causato dalla luminosità dello schermo di notte.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Colore e movimento > Modalità scura.**
2. Attivare **Attiva ora** per attivare la modalità scura.

- o -

Se si desidera impostare una pianificazione per l'attivazione/disattivazione automatica della modalità Scura,

toccare **Attiva automaticamente** per attivare la modalità Scura automatica tra il tramonto e l'alba o l'orario personalizzato.



#### **NOTA:**

non tutte le app supportano la modalità scura.

## **Rimuovere le animazioni**

È possibile ridurre gli effetti di animazione sullo schermo per aumentare la propria concentrazione.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Colore e movimento**.
2. Attivare la **funzione Rimuovere le animazioni**.

## **Utilizzare il cursore del mouse grande**

È possibile ingrandire il puntatore del mouse quando si utilizza un mouse esterno.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Colore e movimento**.
2. Attivare il **puntatore del mouse grande**.

## **Attenua la luminosità dello schermo**

Puoi oscurare lo schermo oltre la luminosità minima del tuo telefono, in modo che sia più comodo da leggere.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità**.
2. Attivare l'interruttore a levetta per **Poco illuminato**.

 **NOTA:**


È possibile toccare **Poco illuminato** per regolare altre opzioni e creare una scorciatoia.

## Utilizzare l'ingrandimento sullo schermo

È ingrandire un'area specifica dello schermo.

### Per attivare l'ingrandimento:

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Ingrandimento**.
2. Attivare l'interruttore a levetta per la **Scorciatoia per l'ingrandimento** e toccare **RICEVUTO**.
3. Per modificare la scelta rapida, toccare **Scorciatoia per l'ingrandimento** e selezionare le opzioni desiderate.

- ▶ **Pulsante Accessibilità:** Toccare  il lato dello schermo per utilizzare l'ingrandimento.

 **NOTA:**

è anche possibile utilizzare il gesto di accessibilità come collegamento. È sufficiente toccare **Altre opzioni > Usa pulsante o gesto** e selezionare **Gesto**.

- ▶ **Avanzato:** Selezionare **Triplo tocco** come scorciatoia. Questo collegamento potrebbe rallentare il telefono.
- ▶ **Tasti del volume:** Tenere premute entrambe le estremità del tasto **Volume** per utilizzare l'ingrandimento.

 **NOTE:**

- Per fare in modo che la lente di ingrandimento segua il testo mentre si digita, attivare la **Ingrandisci digitazione**.

- Per fare in modo che la lente d'ingrandimento rimanga attiva quando si passa da un'applicazione all'altra, attivare l'opzione **Mantieni attiva quando cambi app.**

### **Per utilizzare l'ingrandimento a schermo intero:**



1. Utilizzare la scorciatoia per l'ingrandimento per avviare l'ingrandimento.
2. Scorrere con due dita per spostarsi sullo schermo o pizzicare/allargare con due dita per regolare lo zoom.
3. Per interrompere l'ingrandimento, utilizzare nuovamente il collegamento.

### **Per utilizzare l'ingrandimento parziale dello schermo:**

1. Utilizzare la scorciatoia per l'ingrandimento per avviare l'ingrandimento. Apparirà una finestra di ingrandimento.
2. Trascina il bordo della finestra per spostarla; pizzica/allarga con due dita all'interno della finestra per regolare lo zoom.
3. Per interrompere l'ingrandimento, utilizzare nuovamente il collegamento.










#### **NOTA:**

Toccare  /  nell'angolo della lente di ingrandimento della finestra per modificare le dimensioni della finestra, lo zoom predefinito o consentire il movimento diagonale della finestra. Toccare **Fine** per salvare le modifiche.

### **Per passare da schermo intero a parziale e viceversa:**

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Ingrandimento > Tipo di ingrandimento.**
2. Selezionare un'opzione e toccare **SALVA.**

## **NOTA:**

Se è selezionato **Passa da schermo intero a parziale e viceversa**, è possibile toccare  >  /  /  per passare dall'ingrandimento a schermo intero alla lente di ingrandimento della finestra di dimensioni diverse, oppure toccare  /  nell'angolo della lente di ingrandimento della finestra e selezionare  per passare all'ingrandimento a schermo intero.

## Controlli di interazione

### Utilizzare il menu **Accessibilità**

Il menu **Accessibilità** fornisce un ampio menu sullo schermo per controllare il telefono. Puoi bloccare il telefono, controllare il volume e la luminosità, catturare screenshot e molto altro.

#### **Per attivare il menu **Accessibilità**:**

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Menu Accessibilità**.
2. Attivare l'interruttore a levetta per la **Scorciatoia del menu Accessibilità** e seguire le indicazioni sullo schermo.
3. Per modificare la scorciatoia, toccare **Scorciatoia del menu Accessibilità** e selezionare le opzioni desiderate.

## **NOTA:**

Per rendere più grandi i pulsanti del menu **Accessibilità**, aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Menu Accessibilità > Impostazioni**, quindi attivare l'interruttore a levetta per **Pulsanti grandi**.

## Per utilizzare il menu **Accessibilità**:

1. Utilizzare la Scorciatoia del menu **Accessibilità** per aprire il menu **Accessibilità**.
2. Nel menu, scegliere un'opzione. Per trovare altre opzioni di menu, toccare le frecce in basso per passare alla schermata successiva o precedente.
3. Per chiudere il menu, utilizzare nuovamente il tasto di scelta rapida o toccare un'area esterna al menu **Accessibilità**.

## Ritardo pressione prolungata

È possibile impostare il tempo di riconoscimento per toccare e tenere premuto lo schermo.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Touchscreen > Ritardo pressione prolungata**.
2. Selezionare un'opzione.

## Tempo per agire

È possibile scegliere per quanto tempo visualizzare i messaggi temporanei che richiedono di agire, ma che sono visibili solo temporaneamente.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Touchscreen > Tempo per agire (Timeout dell'accessibilità)**.
2. Selezionare un'opzione.



### **NOTA:**

non tutte le app supportano questa impostazione.

## Clic automatico (tempo di interazione)

Se si utilizza un mouse con il telefono, è possibile impostare il cursore in modo che agisca automaticamente quando il cursore smette di muoversi per un certo periodo di tempo. Questa funzione può essere utile per gli utenti con problemi motori.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Touchscreen > Clic automatico (tempo di interazione)**.
2. Seleziona la quantità di tempo che preferisci.

## Utilizzare il tasto di accensione per terminare la chiamata

È possibile premere il tasto di **accensione** per terminare una chiamata, rendendo più semplice e veloce il riaggancio.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Funzioni utili**.
2. Attivare l'interruttore a levetta per **Chiudi chiamata con tasto accensione**.

## Rotazione automatica dello schermo

Se questa funzione è abilitata, lo schermo ruota automaticamente quando si sposta il telefono tra la posizione verticale e quella orizzontale.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Funzioni utili**.
2. Attivare l'interruttore a levetta per la **Rotazione automatica dello schermo**.

## Sottotitoli codificati

### Sottotitoli in tempo reale

Quando riproduci contenuti multimediali sul tuo telefono, come video o podcast, Sottotitoli in tempo reale rileva la voce sul telefono e genera automaticamente didascalie.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Sottotitoli in tempo reale**.
2. Attivare l'interruttore a levetta per **Usa Sottotitoli in tempo reale**.



#### **NOTA:**

potrebbe essere necessario aggiornare il software per utilizzare questa funzione.

### Preferenze sottotitoli

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Preferenze sottotitoli**.
2. Attivare l'interruttore a levetta per **Mostra sottotitoli** per attivare le didascalie.
3. Selezionare un'opzione per configurare le impostazioni delle didascalie.



#### **NOTA:**

non tutte le app multimediali supportano le preferenze sottotitoli.

# Audio

## Descrizione audio

Se questa funzione è abilitata, si sentirà una descrizione di ciò che sta accadendo in un video.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità**.
2. Attivare l'interruttore a levetta per la **Descrizione audio**.

### **NOTA:**

questa funzione funziona solo con video che forniscono una descrizione audio.

## Flash di notifica

Per avvisare dell'arrivo di una notifica o di un allarme, è possibile impostare il telefono in modo che lampeggi la luce della fotocamera o lo schermo.

### **AVVERTENZA!**

Usa flash di notifica con cautela se sei sensibile alla luce.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Flash di notifica**.
2. Attivare l'interruttore a levetta per il **Flash della fotocamera** o per il **Flash dello schermo**.

### **NOTE:**

- Toccare **Flash dello schermo per** scegliere il colore desiderato.
- Toccare **Anteprima** per verificare l'impostazione del flash di notifica o del flash dello schermo.

## Audio in formato mono

Questa impostazione consente di riprodurre simultaneamente i canali audio destro e sinistro durante la riproduzione audio. Abilitare questa funzione se si è affetti da problemi di udito o quando si utilizza un auricolare singolo è più comodo.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Regolazione dell'audio**.
2. Attivare l'interruttore a levetta per **l'Audio in formato mono**.

## Regolare il bilanciamento audio

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Regolazione dell'audio**.
2. Trascinare il cursore a sinistra o a destra sotto **Bilanciamento audio**.

## Output sintesi vocale

Con questa funzione, il telefono può convertire l'immissione di testo e riprodurre audio ad alta voce.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Output sintesi vocale**.
2. Scegli il motore di sintesi vocale, la lingua, la frequenza vocale e il tono che preferisci.

## Scorciatoie di accessibilità

È possibile utilizzare il pulsante o il gesto di accessibilità per accedere rapidamente alle funzioni di accessibilità.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Scorciatoie di accessibilità > Pulsante e gesto di accessibilità**.
2. Toccare **Usa pulsante o gesto** e selezionare un'opzione di seguito.
  - ▶ **Pulsante:** Toccare un pulsante di accessibilità sul lato dello schermo per accedere alla funzione di accessibilità corrispondente.
  - ▶ **Gesto:** scorri verso l'alto con due dita dalla parte inferiore dello schermo per accedere alla funzione di accessibilità.



#### **NOTE:**

- È possibile modificare le dimensioni dei pulsanti di accessibilità e impostare la trasparenza e la dissolvenza dei pulsanti.
- È possibile accedere alle scorciatoie di accessibilità dalla schermata di blocco tenendo premute entrambe le estremità del tasto del **volume**. Per attivare questa funzione, aprire **Impostazioni > Funzioni > Accessibilità > Scorciatoie di accessibilità** e attivare la levetta **Scorciatoia da schermata di blocco**.

## **Selezione per parlare**

Puoi selezionare gli elementi sullo schermo e sentirti leggere o descrivere ad alta voce con Selezione per parlare.

### **Attivare Selezione per parlare**

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Selezione per parlare**.

2. Attivare l'interruttore **a levetta per la Scorciatoia Selezione per parlare** e seguire le indicazioni sullo schermo.
3. Per modificare la scelta rapida, toccare **Scorciatoia Selezione per parlare** e selezionare le opzioni desiderate.

## Usa Selezione per parlare

1. Utilizzare la scorciatoia Selezione per parlare per avviare la funzione.
2. Toccare un elemento specifico sullo schermo; trascinare il dito sullo schermo per ascoltare più elementi; toccare ► per sentire tutto.



### NOTE:

- quando il lettore è aperto, utilizzare i pulsanti per mettere in pausa, continuare o interrompere la riproduzione e saltare avanti o indietro.
- Per impostare altre opzioni e ottenere informazioni dettagliate sulla guida, aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Selezione per parlare > Impostazioni**.

## Accesso interruttori

Accesso interruttori consente di interagire con il telefono utilizzando uno o più interruttori esterni o gesti facciali. Accesso interruttori può essere utile se non è possibile interagire direttamente con il telefono.

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Accesso interruttori**.

2. Attivare l'interruttore a levetta **Usa Accesso interruttori** e seguire la guida alla configurazione per aggiungere un interruttore.
3. Per modificare la scorciatoia, toccare **Scorciatoia Accesso interruttori** e selezionare le opzioni desiderate.



#### **NOTA:**

Per ottenere informazioni dettagliate sulla guida e configurare le impostazioni di Accesso interruttori, aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > Accesso interruttori > Impostazioni**.

## TalkBack

TalkBack fornisce un feedback parlato in modo da poter utilizzare il telefono senza guardare lo schermo. Questa funzione può essere utile per le persone non vedenti o ipovedenti.

Quando TalkBack è attivo, gli elementi sullo schermo sono delineati con una casella di messa a fuoco e il telefono fornisce segnali audio su ciò che è sullo schermo. Invece delle interazioni tattili tipiche, è possibile navigare nel telefono attraverso i gesti TalkBack.

### Attivare il TalkBack

1. Aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > TalkBack**.
2. Attivare l'interruttore a levetta **Usa TalkBack** e seguire le istruzioni sullo schermo.

- o -

Quando si accende il telefono per la prima volta dopo averlo acquistato o ripristinato le impostazioni di fabbrica, è possibile attivare TalkBack dalla schermata iniziale.

1. Nella schermata "Ciao", toccare **Impostazioni vista > TalkBack**.
2. Accendere **Usa TalkBack** e seguire le istruzioni sullo schermo.



#### **NOTA:**

È possibile utilizzare la scorciatoia TalkBack per attivare o disattivare il TalkBack. È sufficiente aprire **Impostazioni > Funzioni > Accessibilità > TalkBack** e attivare l'interruttore a levetta per la **scorciatoia TalkBack**. Per modificare la scorciatoia, toccare **scorciatoia TalkBack** e selezionare le opzioni desiderate.

## **Usa TalkBack**

- Per selezionare un elemento, impostare la messa a fuoco su tale elemento toccandolo con un dito e quindi toccare due volte con un dito per attivarlo.
- Scorri a destra o a sinistra con un dito per passare da un elemento all'altro.
- Per scorrere verso l'alto o verso il basso sullo schermo, trascinare verso l'alto o verso il basso con due dita.
- Per controllare e personalizzare tutti i gesti delle dita disponibili per controllare lo schermo, aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > TalkBack > Impostazioni > Personalizza gesti**.

**NOTA:**

Per ottenere informazioni dettagliate sulla guida, aprire **Impostazioni** e toccare **Funzioni > Accessibilità > TalkBack > Impostazioni > Tutorial TalkBack**.

# Sicurezza personale

## Misure generali di sicurezza

	Non effettuare/rispondere a chiamate durante la guida. Non scrivere mai messaggi durante la guida.
	Non utilizzare il telefono nelle stazioni di servizio.
	Tenere il telefono a una distanza di almeno 5 mm dal corpo mentre si effettua una chiamata.
	Il telefono può emettere una luce molto forte o lampeggiante.
	Le parti più piccole potrebbero causare soffocamento.
	Non gettare il telefono nel fuoco.
	Il telefono può emettere suoni a volume elevato.
	Per evitare possibili danni all'udito, non utilizzare un volume elevato per lunghi periodi di tempo. Fare attenzione quando si tiene il telefono accanto all'orecchio con l'altoparlante in funzione.
	Evitare il contatto con elementi magnetici.

	Evitare le temperature eccessive.
	Tenere lontano da pacemaker e da altri dispositivi medici elettronici.
	Evitare il contatto con sostanze liquide. Mantenere asciutto il telefono.
	Spegnere il telefono quando richiesto negli ospedali o in altre strutture sanitarie.
	Per smontare il telefono, contattare un fornitore di servizi autorizzato o seguire le istruzioni di riparazione.
	Spegnere il telefono quando richiesto sugli aeromobili e negli aeroporti.
	Utilizzare solo accessori compatibili.
	Spegnere il telefono in prossimità di materiali o liquidi esplosivi.
	Non affidarsi al telefono come dispositivo principale per comunicazioni di emergenza.
	Per apparecchiature a innesto, la presa deve essere installata vicino all'apparecchiatura e facilmente accessibile.

## Energia a radiofrequenza (RF)

### Dichiarazione generale sull'energia RF

Il telefono contiene un trasmettitore e un ricevitore. Quando è ACCESO, riceve e trasmette energia RF. Durante la comunicazione tramite il telefono, il sistema di gestione della chiamata controlla il livello di potenza di trasmissione utilizzato dal telefono.

### Tasso di assorbimento specifico (SAR)

Questo dispositivo mobile trasmette e riceve segnali radio. È progettato per non superare i limiti di esposizione alle onde radio imposti dalle linee guida internazionali. Tali linee guida sono state sviluppate dall'ICNIRP, un'organizzazione scientifica indipendente, e includono i limiti di sicurezza previsti per garantire la protezione di tutti gli utenti, a prescindere dall'età e dallo stato di salute.

Le linee guida utilizzano un parametro noto come SAR (Specific Absorption Rate, tasso di assorbimento specifico). Il limite SAR per i dispositivi mobili è di 2 W/kg e il valore SAR massimo per questo dispositivo durante il test all'orecchio è stato di 1,654 W/kg\*. Durante il test sul corpo il valore è stato di 1,631 W/kg\* a una distanza di 5 mm. Il limite SAR su arto (0 mm) per i dispositivi mobili è di 4 W/kg. Il valore del SAR massimo rilevato per questo dispositivo durante il test con il dispositivo a contatto con il corpo è stato di 3,438 W/kg\* a 0 mm di distanza. Poiché i dispositivi mobili offrono un'ampia gamma di funzioni, è possibile utilizzarli in diverse posizioni, ad esempio sul corpo come descritto nel presente manuale utente\*\*.

Poiché il valore SAR viene misurato utilizzando la potenza di trasmissione del telefono più elevata, il valore SAR effettivo per il presente dispositivo in funzionamento è generalmente più basso rispetto a quello indicato in precedenza. Ciò è dovuto alle variazioni automatiche del livello di potenza del dispositivo, per garantire l'uso della potenza minima richiesta per comunicare con la rete.

\* Le prove sono effettuate in conformità alle normative EN 50360, EN 50566, EN 50663, EN 62209-1 e EN 62209-2.

\*\* Vedere la sezione "Utilizzo a contatto con il corpo".

## **Utilizzo a contatto con il corpo**

Informazioni di sicurezza importanti relative all'esposizione a radiazioni di radiofrequenza (RF):

Per garantire la conformità alle linee guida sull'esposizione RF, il telefono deve essere tenuto a una distanza minima di 5 mm dal corpo.

Se non si rispettano queste istruzioni, l'esposizione RF potrebbe superare i limiti imposti dalle linee guida di riferimento.

## **Limitazione dell'esposizione a campi di radiofrequenza (RF)**

Per coloro che desiderano limitare la propria esposizione ai campi RF, l'Organizzazione mondiale della sanità (OMS) fornisce il suggerimento seguente:

Misure precauzionali: le presenti informazioni scientifiche non indicano la necessità di precauzioni speciali per l'uso dei telefoni cellulari. Gli utenti che lo desiderino, possono limitare la propria esposizione ai campi RF o quella dei bambini facendo chiamate

più brevi oppure utilizzando dispositivi vivavoce per mantenere il telefono lontano dalla testa e dal corpo.

Per ulteriori informazioni su questo argomento visitare il sito Web dell'OMS all'indirizzo <http://www.who.int/peh-emf> (WHO Fact sheet 193: giugno 2000).

## **Distraziones**

### **Guida**

È necessario porre sempre la massima attenzione durante la guida per ridurre il rischio di incidenti. L'utilizzo del telefono durante la guida (anche con un kit vivavoce) è causa di distrazione e può provocare incidenti. È necessario rispettare le leggi e le normative locali sulla limitazione d'uso dei dispositivi wireless durante la guida.

### **Utilizzo di macchinari**

È necessario porre sempre la massima attenzione durante il funzionamento di macchinari per ridurre il rischio di incidenti.

## **Manipolazione del prodotto**

### **Norme generali sulla manipolazione e sull'utilizzo del prodotto**

L'utente è l'unico responsabile dell'utilizzo del telefono e delle conseguenze che ne derivano.

Spegnere sempre il telefono dove ne è vietato l'utilizzo. L'utilizzo del telefono è soggetto alle misure di sicurezza concepite per

proteggere gli utenti e l'ambiente.

- Utilizzare sempre con cura il telefono e i relativi accessori e conservarli in un luogo pulito e privo di polvere.
- Mantenere lo schermo e l'obiettivo della fotocamera puliti. Schermo o obiettivo della fotocamera non puliti possono rallentare la reazione del telefono ai comandi o interferire con la qualità delle immagini.
- Pulire il telefono e i relativi accessori con un materiale morbido come un panno per la pulizia delle lenti degli occhiali. Non usare alcool o altre sostanze corrosive per la pulizia o lasciarle penetrare all'interno del telefono.
- Non esporre il telefono o gli accessori a fiamme vive o a prodotti di tabaccheria accesi.
- Non esporre il telefono o gli accessori a sostanze liquide o a elevati livelli di umidità.
- Non far cadere, lanciare, né tentare di piegare il telefono o gli accessori.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi, solventi per la pulizia o bombolette spray per pulire il telefono o gli accessori.
- Non dipingere il telefono o gli accessori.
- Per smontare il telefono, contattare un fornitore di servizi autorizzato o seguire le istruzioni di riparazione.
- Non tentare di smontare gli accessori del telefono. Questa operazione è consentita solo al personale autorizzato.
- Non posizionare il telefono all'interno o vicino a caloriferi o contenitori ad alta pressione, come scaldabagni, forni a microonde o utensili per cucinare ad alte temperature. In caso

contrario si potrebbe danneggiare il telefono.

- Consultare le normative locali per lo smaltimento dei prodotti elettronici.
- Non tenere il telefono nella tasca posteriore poiché potrebbe rompersi quando ci si siede.

## Sicurezza della batteria

- L'uso di una batteria, un caricabatterie o un adattatore di alimentazione non compatibile può danneggiare il dispositivo, ridurne la vita utile o causare incendi, esplosioni o altri pericoli.
- Le temperature di esercizio raccomandate sono da 0°C a 35°C e le temperature di stoccaggio sono da -20°C a +45°C. Le temperature estreme possono danneggiare il dispositivo e ridurre la capacità di carica e la durata del dispositivo e della batteria.



### **AVVERTENZA!**

**Per rimuovere o sostituire la batteria, contattare un fornitore di servizi autorizzato o seguire le istruzioni di riparazione. Se il telefono non viene smontato correttamente, potrebbe causare lesioni personali e danni alla batteria e al telefono.**

- Non collocare il dispositivo o la batteria in prossimità di apparecchiature di riscaldamento, come forni a microonde, stufe o radiatori. Tenere il dispositivo e la batteria lontani dal calore eccessivo e dalla luce diretta del sole. In caso contrario il dispositivo o la batteria potrebbero surriscaldarsi e causare esplosioni o incendi.
- Non schiacciare né forare il dispositivo, in quanto ciò può causare esplosioni o incendi.

- Non gettare il dispositivo nel fuoco per evitare esplosioni.
- Scollegare il caricabatteria quando la batteria è completamente carica. L'eccesso di carica può ridurre la durata della batteria.
- Se si prevede di non utilizzare il dispositivo per un lungo periodo, caricare la batteria circa la metà, quindi conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto.
- Se la batteria viene danneggiata o mostra segni di gonfiore o perdite, interrompere immediatamente l'uso e contattare il produttore o un fornitore di servizi autorizzato per la sostituzione.

## **Bambini**

Non lasciare il telefono e i relativi accessori alla portata di bambini e non lasciarli giocare con il dispositivo. Potrebbero ferirsi o ferire altri oppure danneggiare accidentalmente il telefono.

Il telefono contiene parti piccole con bordi affilati che possono causare lesioni o possono staccarsi ed esporre i bambini al pericolo di soffocamento.

## **Smagnetizzazione**

Per evitare il rischio di smagnetizzazione, non lasciare dispositivi elettronici o supporti magnetici vicino al telefono per un periodo di tempo prolungato.

## **Scarica elettrostatica (ESD)**

Non toccare i connettori metallici della scheda nano-SIM.

## **Antenna**

Non toccare l'antenna se non è necessario.

## **Posizione di utilizzo normale**

Quando si effettua o si riceve una chiamata, tenere il telefono vicino all'orecchio, con la parte inferiore rivolta verso la bocca.

## **Airbag**

Non posizionare il telefono nell'area al di sopra di un airbag o nell'area di espansione dell'airbag, poiché un airbag si gonfia con forza e può causare gravi lesioni. Riporre il telefono in posizione sicura prima di avviare il veicolo.

## **Crisi/svenimenti**

Il telefono potrebbe emettere una luce forte o lampeggiante. Una piccola percentuale di persone può essere sensibile a crisi o svenimenti (anche se non si sono mai trovate in questa situazione) quando sono esposte a luci o forme di fasci di luce intermittenti, ad esempio durante l'esecuzione di videogiochi o la riproduzione di un video. In caso di crisi o svenimento o se un vostro familiare si è trovato in una situazione simile, consultare un medico. Per ridurre il rischio di crisi o svenimenti, utilizzare il telefono in una stanza ben illuminata e fare pause frequenti.

## **Lesioni da sforzi ripetuti**

Per ridurre al minimo il rischio di lesioni da sforzi ripetuti, durante la composizione di messaggi o l'utilizzo dei giochi sul telefono:

- Non stringere troppo il telefono.

- Premere i pulsanti con tocchi leggeri.
- Utilizzare le funzioni speciali ideate per ridurre al minimo la digitazione dei pulsanti, come i modelli dei messaggi e il testo predittivo.
- Fare frequenti pause di stretching e rilassamento.

## **Chiamate di emergenza**

Questo telefono, come altri telefoni wireless, funziona tramite segnali radio che non garantiscono la connettività in ogni condizione. Pertanto, non affidarsi mai esclusivamente al telefono wireless per comunicazioni di emergenza.

## **Volume elevato**

Questo telefono è in grado di emettere suoni a volume elevato che possono danneggiare l'udito. Abbassare il volume prima di utilizzare gli auricolari, le cuffie Bluetooth o altri dispositivi audio.

## **Surriscaldamento del telefono**

Il telefono potrebbe surriscaldarsi durante la carica e il normale utilizzo.

## **Sicurezza elettrica**

### **Accessori**

Utilizzare solo accessori compatibili.

Non collegare accessori o prodotti non compatibili.

Non lasciare che oggetti metallici, quali monete o portachiavi,

entrino in contatto o provochino un corto circuito con la presa del caricabatteria. Non perforare la superficie del telefono con oggetti appuntiti.

## **Collegamento con i veicoli**

Consultare personale qualificato se si intende collegare un telefono al sistema elettrico del veicolo.

## **Prodotti difettosi e danneggiati**

Per smontare il telefono, contattare un fornitore di servizi autorizzato o seguire le istruzioni di riparazione. Non tentare di smontare gli accessori del telefono. L'assistenza o la riparazione degli accessori devono essere eseguite solo da personale qualificato. Se il telefono o gli accessori sono stati immersi in acqua, sono stati perforati o hanno subito un impatto violento, sottoporli a un controllo presso un centro di assistenza autorizzato prima di utilizzarli nuovamente.

## **Interferenze in radio frequenza**

### **Indicazioni generali sulle interferenze**

È necessario porre la massima attenzione durante l'uso del telefono in prossimità di dispositivi medici personali, quali pacemaker e apparecchi acustici.

Consultare il proprio medico e il produttore del dispositivo per stabilire se l'utilizzo del telefono può interferire con il corretto funzionamento del dispositivo medicale in uso.

## **Pacemaker**

I produttori di pacemaker consigliano una distanza minima di 15 cm tra telefono cellulare e pacemaker per evitare eventuali interferenze con quest'ultimo. A tal fine utilizzare il telefono con l'orecchio opposto rispetto alla posizione del pacemaker e non trasportarlo nel taschino.

## **Apparecchi acustici**

Gli utenti che indossano apparecchi acustici o altri impianti cocleari potrebbero riscontrare rumori di interferenza durante l'utilizzo di dispositivi wireless o in prossimità degli stessi.

Il livello di interferenza dipende dal tipo di apparecchio acustico e dalla distanza dalla fonte dell'interferenza. L'aumento della distanza può ridurre l'interferenza. Inoltre è possibile consultare il produttore dell'apparecchio acustico per discutere eventuali alternative.

## **Apparecchiature medicali**

Spegnere il dispositivo wireless quando richiesto in ospedali, cliniche e strutture sanitarie. Tali richieste sono necessarie per evitare potenziali interferenze con apparecchiature medicali sensibili.

## **Aeromobili**

Spegnere il dispositivo wireless quando richiesto dal personale aeroportuale o della compagnia aerea.

Consultare il personale della compagnia aerea per informazioni sull'utilizzo dei dispositivi wireless a bordo di un aeromobile e abilitare la modalità aereo.

## **Interferenze nei veicoli**

Tenere presente che, poiché possono verificarsi delle interferenze con altre apparecchiature elettroniche, alcune case automobilistiche vietano l'uso di telefoni cellulari all'interno dei veicoli a meno che nell'installazione non sia incluso un kit vivavoce con antenna esterna.

## **Ambienti a rischio di esplosione**

### **Stazioni di servizio e luoghi con atmosfere potenzialmente esplosive**



In luoghi con atmosfere a rischio di esplosione è necessario rispettare tutti i cartelli che impongono di spegnere i dispositivi wireless quali telefoni o altre apparecchiature radio.

Le aree con atmosfere potenzialmente a rischio di esplosione comprendono quelle per il rifornimento di carburante, la parte delle imbarcazioni situata sottocoperta, aree per il trasferimento di carburante o prodotti chimici o strutture di stoccaggio e le aree in cui l'atmosfera contiene sostanze chimiche o particelle come granelli, polveri o polveri metalliche.

### **Detonatori e aree di brillamento**

Spegnere il telefono cellulare o il dispositivo wireless nelle aree di brillamento o dove si trovano cartelli che indicano di spegnere le "radio ricetrasmittenti" o i "dispositivi elettronici" in modo da evitare interferenze con le operazioni di brillamento.

## Smaltimento del vecchio apparecchio

 	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Se un prodotto è contrassegnato con il simbolo barrato del bidone della spazzatura con ruote, significa che è conforme alla Direttiva europea 2012/19/UE.</li><li>2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici devono essere smaltiti separatamente dal sistema di raccolta rifiuti comunale, utilizzando apposite strutture scelte dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali.</li><li>3. Lo smaltimento corretto del vecchio apparecchio aiuta a impedire potenziali conseguenze negative per la salute e l'ambiente.</li></ol>
---	--

Per ricevere il manuale sul riciclo basato sulla direttiva RAEE relativo a questo prodotto, inviare un'e-mail all'indirizzo [weee@zte.com.cn](mailto:weee@zte.com.cn)

# Dichiarazione di conformità PSTI del Regno Unito

Con la presente, ZTE Corporation dichiara che Z2468N è conforme alle normative sulla sicurezza dei prodotti e sulle infrastrutture di telecomunicazione (Requisiti di sicurezza per i prodotti collegabili pertinenti) del 2023.

Il testo completo della dichiarazione di conformità PSTI del Regno Unito è disponibile all'indirizzo seguente:

<https://certification.ztedevices.com>

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE



Con la presente, ZTE Corporation dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Z2468N è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet seguente:

<https://certification.ztedevices.com>

In caso di funzionamento nella gamma di frequenza compresa tra 5150 e 5250 MHz, il dispositivo è limitato al solo uso interno.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)
	NO	IS	LI	CH	TR		

## Conformità ErP

Se la confezione include un caricabatteria, è conforme alla Direttiva sui prodotti relativi all'energia (ErP) 2009/125/CE del Parlamento e del Consiglio europei.

Le informazioni dettagliate sull'ErP e sull'ErP sono disponibili sul sito web ZTE: <https://certification.ztedevices.com>.

## Appendice

- Gamma di peso delle materie prime critiche e dei materiali rilevanti per l'ambiente:

Cobalto nella batteria		□ < 2 g    □ 2~5 g    ■ >5 g
Tantalio nei condensatori		■ < 0,05 g    □ 0,05~0,2 g    □ > 0,2 g
Neodimio	nell'altoparlante	□ < 0,05 g    ■ 0,05~0,2 g    □ > 0,2 g
	nel motore della vibrazione	■ < 0,05 g    □ 0,05~0,2 g    □ > 0,2 g
	in altri magneti	■ < 0,05 g    □ 0,05~0,2 g    □ > 0,2 g
Oro		■ < 0,02 g    □ 0,02~0,1 g    □ > 0,1 g

- Percentuale di contenuto riciclato per il telefono o parte di esso:
  - ▶ PC: 4,0%
  - ▶ Metallo: 0,5%
  - ▶ Vetro: 8,8%
  - ▶ Lega di alluminio: 2,9%
  - ▶ Batteria: 30,5%
  - ▶ Plastica + metallo: 7,1%
  - ▶ Rame+Plastica: 2,5%

- ▶ Plastica: 1,4%
- ▶ Metallo + plastica: 17,8%
- ▶ Rame: 0,2%
- ▶ Acciaio inossidabile: 2,9%
- ▶ PCB: 2,6%
- Tasso di riciclabilità ( $R_{cyc}$ ): 81,2%
- Resistenza minima della batteria in numero di cicli: 1000 cicli (80% di carica rimanente)
- Il telefono è classificato IP68 e IP69 per la resistenza a polvere ed acqua.